

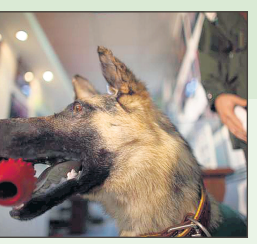
3 Aruba

Fractieider
MEP blijft aan



8 Wereld

Viervoeters cruciaal in
drugsoorlog Mexico



13 Sport

Springruiter Zoer
zevende in Mechelen



14 Financieel

Wat is nieuw,
wat is oud



Consultancybureau onderzoekt de mogelijkheden

CAH wil meer privéjets op bezoek

WILLEMSTAD — Er is interesse om te investeren in het aantrekken van meer privéjets naar het eiland en daarmee ook de welgestelde toeristen. “Op jaarbasis landen er ongeveer 3000 privétoestellen op Curaçao. Onze interesse gaat uit naar meer en we zijn bereid om daarin te investeren. Hiervoor is een consultancybureau ingeschakeld dat specifiek onderzoek gaat plegen naar de mogelijkheden”, aldus directeur van Curaçao Airport Holding (CAH) Maurice Adriaens.

De afgelopen jaren is er een groei in aantallen privévlieg-tuigen waargenomen, van ongeveer 10 procent. Adriaens vertelt dat het vliegverkeer van privéjets tussen de Zuid-Amerikaanse en Noord-Amerikaanse regio is toegenomen. “Vanuit deze optiek bekeken zou het natuurlijk ideaal zijn als Curaçao als een standaard tussenstop zou worden gezien. Maar om dat te realiseren

moet men met een aantal zaken rekening houden: zo zouden er meer hangars voorhanden moeten zijn, een aparte afhandelingsruimte waar mensen plaats kunnen nemen en zou men aansluiting moeten zoeken tot internationale organisaties die in de behoeftes van dit soort toeristen voorzien”, aldus Adriaens. Deze organisaties staan in direct contact met piloten van privéjets. “Zo’n piloot geeft bijvoorbeeld zijn bestemming door en de wensen van zijn passagiers. Ik noem maar wat: een broedje zalm en een limousine bij aankomst. Al deze wensen worden door dit soort organisaties doorgegeven en de piloten worden richting een geschikte bestemming – waar deze diensten geleverd kunnen worden – aangestuurd. Natuurlijk brengen zij hiervoor geld in rekening, waar men natuurlijk voor moet investeren.” De directeur gaf eerder dit jaar nog aan dat de staat van de

landingsbaan veel te wensen overlaat. Op de vraag of dat wat uitmaakt voor deze privétoestellen laat Adriaens het volgende weten: “Het is zo dat grotere toestellen meer last ondervinden van een slecht landingsdek. Er is al een overeenkomst met Curaçao Airport Partners (CAP) gesloten om de landingsbaan grondig te renoveren. Oorspronkelijk zou men daar eind dit jaar mee beginnen, maar dit is vanwege het slechte weer uitgesteld. Omdat er een nieuwe asfaltlaag moet komen is het nog niet duidelijk of het weer een spoedige aanvang zal toelaten. De werkzaamheden zullen in etappes plaatsvinden waarbij een start zal worden gemaakt met de touch-down area. Het vliegverkeer mag natuurlijk geen oponthoud krijgen”, aldus Adriaens.

*Zie ook pagina 6
Heyliger: Luchthaven moet
investeren in privéjets*

Ontregeld pinverkeer, dubbele afschrijving

WILLEMSTAD — Storingen met het transmissienetwerk van UTS hebben woensdag geleid tot ontregeld pinverkeer, met als gevolg dubbele afschrijvingen.

Bij tientallen mensen die geld opnamen bij een ATM of met hun pincode wilde betalen, lukte de transactie ter plekke tot twee keer toe niet en kregen zij een foutmelding. Maar achteraf bleek het geld wel dubbel afgeschreven te zijn van hun rekening. Volgens UTS-woordvoester Fayna Haseth begon de storing ‘s morgens vroeg en was deze rond zeven uur ‘s avonds opgelost. De storing zorgde voor verstoord dataverkeer, de oorzaak is niet bekend. “Zulke dingen kunnen ge-

beuren”, zegt de woordvoester. De wijken die vooral last ondervonden waren Mahaai, Rio Canario en Brievengat maar ook bedrijven en pinautomaten rond Zeelandia, Saliña en Steenrijk ondervonden de gevolgen van de storing. In het geval van een dubbele afschrijving moest de klant zich tot zijn bank wenden om daar een klachtenformulier in te vullen. Bij een transactie bij de eigen bank, bijvoorbeeld met een MCB-kaart bij een MCB-pinmachine, duurt het soms maar een paar dagen voor het te veel afgeschreven bedrag is teruggestort. Maar met een transactie die met een MCB-kaart bij bijvoorbeeld een pinautomaat van de RBTT is verricht, kan het soms wel drie weken duren.

Kleuter doorstaat vijfvoudige transplantatie

MADRID — Artsen hebben deze week bij een vierjarig Spaans jongetje vijf organen vervangen. De kleuter kreeg een nieuwe lever, maag, twaalfvingerige darm, dunne darm en alvleesklier. De operatie duurde zes uur. Dat heeft een ziekenhuis in Madrid naar buiten gebracht.

De artsen zijn voorzichtig positief over de kansen van het jongetje, maar spreken toch van een wonder, omdat het kind voor de operatie in levensgevaar was. De kleuter was in november geopereerd aan wat volgens een eerste diagnose een tumor in zijn buik was.

Gbagbo begint nieuw offensief tegen VN

ABIDJAN — De VN-vredesmacht in Ivoorkust komt steeds meer onder druk te staan. Gisteren werd een konvooi van militairen van Unoci, zoals de missie van de Verenigde Naties in het West-Afrikaanse land heet, omsingeld door een woeden-de menigte. De blauwhelmen vuurden waarschuwingsschoten af, nadat ze door onbekenden onder vuur waren genomen in een buitenwijk van Abidjan. “De patrouille schoot niet op de menigte”, zo verklaarde een woordvoerder van de VN-missie. “Ze schoten in de lucht.” Hij gaf de toelichting om geruchten te ontkrachten

die eerder waren verspreid door de staatstelevisie in Ivoorkust. Deze steunpilaar van de omstreden president Laurent Gbagbo liet eerder beelden zien van twee burgers, die gewond zouden zijn geraakt door toedoen van de blauwhelmen. Gbagbo heeft al vaker gezegd dat de VN moeten vertrekken uit Ivoorkust. Het zittend staatshoofd, volgens de internationale gemeenschap de verliezer van de presidentsverkiezingen van eind vorige maand, stelt dat de VN onderdeel zijn van een samenzwering tegen hem.

Vervolg op pagina 8

Ontslag Osepa bij Kas di Kultura

Volgens voorzitter Frank Martinus Arion sloot Osepa slecht aan bij de werknemers van Kas di Kultura. Vooralsnog blijft het bestuur dat de dagelijkse leiding heeft binnen de stichting aan. Bij de zoektocht naar Osepa’s opvolger heeft het personeel medezeggenschap. Osepa weet nog niet of zij haar ontslag gaat aanvechten. Osepa werkt sinds afgelopen juni bij Kas di Kultura. Eerst als counterpart van oud-directeur René Rosalia en sinds 1 september als directrice van de stichting. Binnen zes dagen na haar aantreden als leidinggevende organiseerde het personeel een walk-out. Het personeel kon zich niet vinden in de managementstijl van Osepa. Volgens Martinus Arion heeft de werving- en selectiecommissie een willekeurige professional geselecteerd, weliswaar met een universitaire opleiding, maar zonder affiniteit met de cultuur waarbinnen ze moest werken. Martinus Arion: “Onze eerste prioriteit is om de zaak te harmoniseren om vervolgens uit te kijken naar een nieuwe directeur.” Osepa zit sinds 2 december thuis nadat het bestuur haar verplicht met vakantie had gestuurd. Voorheen werkte Osepa als directeur/eigenaar bij Coast 2 Coast Curaçao dat toers op het eiland organiseert. In het verleden organiseerde zij groepsreizen naar exotische locaties.



Foto: Arjen Rasmijn

Terwijl honderden mensen afscheid nemen van Poentje Castro in de St. Franciscus kerk, wordt de nog lege grafkelder (rechts) klaargemaakt door medewerkers van de begrafenisonderneming.

ORANJESTAD — Terwijl in de rest van Oranjestad bedrijven het jaar feestelijk afsloten met het afsteken van pagara’s, werd gistermiddag in de St. Franciscus kerk de begrafenisdienst gehouden voor de vermoorde journalist en programmamaker John Anthony ‘Poentje’ Castro.

door onze verslaggever
Arïën Rasmijn

Honderden mensen, onder wie familie, bekenden en vrienden, namen afscheid van de op 23 december vermoorde journalist. Al vanaf het begin van de dienst, tegen één uur ‘s middags, stroomden de mensen binnen om Castro de laatste eer te bewijzen. Goede vrienden, onder wie minister Otmar Oduber, konden hun tranen niet bedwingen terwijl een band muziek speelde en op een tv-scherm talloze foto’s van Castro werden getoond. Buiten stonden vrienden van Castro na te praten. Iets verderop in bar Manu- elitos, één van de stamkroegen van de journalist, was het ook vol met mensen die traditiegetrouw een biertje paktten om zoals het in de volksmond heet ‘de handen te wassen’. De dienst werd live uitgezonden op TeleAruba en was ook live te volgen op nieuwssite24ora.com.

Goede vriend Manuel da Silva zei dat er geen andere programmamaker als Poentje Castro was en dat niemand het programma ‘Un Dia Den Bida’ zou kunnen voortzetten. “Alleen hij kon dit soort programma’s maken. Hij was de enige die op zo’n manier mensen kon benaderen.” Tegen deze krant zegt Da Silva dat de nabestaanden van Castro uiteindelijk zullen beslissen wat met het archief van ‘Un Dia Den Bida’ gebeurt. Samen met Poentje Castro was Da Silva ook verantwoordelijk voor het jaarlijkse carnavalsevenement ‘Hebe Hebe’. “Ik zorgde voor de financiën en hij voor het artistieke gedeelte, de bands en de aankleding. We waren al sinds oktober bezig met de voorbereidingen, maar ik weet niet of het nog haalbaar wordt nu Poentje er niet meer is. Ik ga wel mijn best doen om het alsnog voor elkaar te krijgen. Maar als het lukt, dan wordt dit ook

de allerlaatste Hebe Hebe.”

‘2011 had zijn jaar moeten worden’ In een open brief die media gisteren publiceerden, merkte collega-programmamaker Jan Poets op dat dit jaar commercieel gezien een rampjaar was voor Poentje Castro. Adverteerders bleven weg en Castro had besloten om weer te gaan solliciteren bij een verzekeringsmaatschappij om als autoschade-expert aan de slag te gaan en zo alsnog een stabiel inkomen te hebben, naast dat van zijn populaire programma ‘Un Dia Den Bida’. Castro was volgens Poets in ieder geval erg gelukkig vlak voor zijn dood, met het gegeven dat zijn vriend, minister Otmar Oduber (AVP), op Curaçao zou lobbyen om het programma daar weer op TV te krijgen. De minister gaf dit tijdens de begrafenisdienst in een emotionele toespraak ook aan. “Poentje kon niet wachten tot 2010 voorbij was. 2011 had zijn jaar moeten worden. En dan gebeurt zoiets.” Hij prees Castro als een betrokken programmamaker die mensen in nood in beeld bracht en problemen

op het eiland, al dan niet op een controversiële manier, belichtte. Hij noemde hem iemand die mensen graag hielp. “Laten we hem ook zo blijven herinneren. En laten we elkaar liefhebben. Daarom is hij in deze tijd van ons heengegaan, zodat we aan hem zullen blijven denken.” Castro’s broer Eugene hield ook een afscheidsrede. Hij wenste de autoriteiten wijsheid en daadkracht toe om ‘de plegers van deze laffe daad’ te vinden en te berechten. Tenslotte vroeg Eugène, voor hij huilend in de armen van goede vriend Carmichael Bikker werd opgevangen, om nog een laatste staande ovatie voor zijn broer. Iedereen in de kerk stond op en klapte hard voor de overleden journalist. Pastoor Jairo Maduro hield hierna een preek, terwijl de familie met de kist vertrokken om de begrafenis in besloten kring te laten plaatsvinden. De pastoor van de parochie van Brazil waarschuwde de aanwezigen in de kerk om ‘de cultuur van de dood’ te mijden. “Poentje Castro is niet meer onder ons. Daar kunnen we niet meer aan doen. Wat we wel kunnen doen, is dichter bij God komen.”

Venezolaanse economie blijft krimpen

CARACAS — Venezuela is de economische recessie nog niet te boven. De economie van het Zuid-Amerikaanse land is in 2010 voor het tweede achtereenvolgende jaar gekrompen en de inflatie bedraagt nog altijd meer dan 25 procent. Dat meldde de centrale bank van Venezuela gisteren.

De bank verwacht dat de Venezolaanse economie dit

jaar 1,9 procent kleiner is geworden. Vorig jaar ging de economie van het oerijke land al met 3,3 procent achteruit. Daarmee herstelt Venezuela veel langzamer van de internationale recessie dan de rest van Zuid-Amerika. In alle andere landen van de regio wordt dit jaar economische groei verwacht. Ondertussen is de inflatie bijna nergens in de wereld zo hoog als in het land van de socialistische president

Hugo Chávez. De prijzen van consumptiegoederen stegen dit jaar in Venezuela naar schatting met bijna 27 procent. In 2009 bedroeg de inflatie gemiddeld ruim 25 procent. De centrale bank ziet wel licht aan het einde van de tunnel en voorspelt voor 2011 een economische groei van 2 procent. De inflatie ligt echter ook volgend jaar nog tussen 23 en 25 procent, denken de economen van de bank.

Aarde huisvest ruim 6,9 miljard mensen

HANNOVER — Op Nieuwjaarsdag wonen er 6.934.196.000 mensen op aarde, volgens een schatting van de Deutsche Stiftung Weltbevölkerung (DSW). De wereldbevolking is dit jaar met ongeveer 80 miljoen mensen toegenomen.

Ergens halverwege het komend jaar wordt de 7 miljardste bewoner geboren. In 2025 passeert de wereldbevolking de grens van 8 miljard, schat de Duitse stichting. Elke seconde komen er

gemiddeld 2,6 nieuwe aardbewoners bij. De bevolking in Afrika groeit procentueel het snelst. Het aantal bewoners op het Afrikaanse continent steeg halverwege dit jaar al tot boven de 1 miljard. Rond 2050 zal dat verdubbeld zijn tot circa 2 miljard mensen. De armoede en honger verergeren waarschijnlijk door de bevolkingstoename. De Duitse stichting zet zich in voor familieplanning en gezondheidsprojecten in Afrika en Azië.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

CAFE the plaza Vanavond lekker borrelen @ Cafe the Plaza om het jaar af te sluiten!!!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

EET CAFE The Paddock

Live-Music Cristal Breeze Band!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Geniet van een koude Polar

Early Bird Special

3-gangen menu
\$ 29.75
incl. glas huiswijn
Dagelijks: 17-19u

Papillon RESTAURANT

De overheerlijke Frans-Caribische keuken, het elegante gezellige terras en het prachtige decor bieden de perfecte ambiance voor lekker eten en een heerlijk avondje uit.

Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

THE CINEMAS thecinemas.aw
Valid till Jan 5
*matinee: saturday - tuesday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
TANGLED daily: 4:45 matinee: 12:00 - 2:30 late show: HOW DO YOU KNOW daily: 6:15 - 9:00 matinee: 12:45 - 3:30 late show: 11:45 BLACK SWAN daily: 4:30 - 6:45 - 9:15 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:30 GULLIVER'S TRAVEL daily: 4:15 - 7:00 - 9:00 matinee: 12:15 - 2:15 late show: 11:00 NARNIA "THE VOYAGE OF THE DAWN TREADER" daily: 6:15 - 8:45 matinee: 11:15 late show: 11:15 LITTLE FOCKERS daily: 4:45 - 7:00 - 9:15 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 11:30 THE TOURIST daily: 4:15 - 6:30 - 8:45 matinee: 11:15 late show: 11:15	TANGLED daily: 5:00 matinee: 12:15 - 2:45 late show: HOW DO YOU KNOW daily: 6:00 - 8:45 matinee: 12:15 - 3:00 late show: 11:30 GULLIVER'S TRAVEL daily: 4:00 - 7:15 - 9:15 matinee: 12:00 - 2:00 late show: 11:30 THE TOURIST daily: 4:00 - 6:30 - 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:15 NARNIA "THE VOYAGE OF THE DAWN TREADER" daily: 6:00 - 8:30 matinee: 11:15 late show: 11:15 BLACK SWAN daily: 4:30 - 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:45 LITTLE FOCKERS daily: 5:30 - 7:45 - 10:00 matinee: 12:30 - 3:00 late show: 12:15

FRIDAY DECEMBER 31 CLOSED
Januari 1st, normal hours apply

SP = subtítulos en Español

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

Aan de Arubaanse gemeenschap in het algemeen, onze klanten en hun gezinnen in het bijzonder, wensen wij

een voorspoedig Nieuwjaar.

Staf en personeel Amigoe Aruba

PARTICIPACION

En coneccion cu dianan di fiesta, SETAR N.V ta informa orarionan di Teleshopnan y otro servicionan

Fecha		Orario
Diahuebs 30 december 2010	Tur departamento (cu excepcion di Call Center y Telekiosk Airport)	7:45 a.m. - 11:30 p.m.
Diabierna 31 december 2010	Tur departamento (cu excepcion di Call Center y Telekiosk Airport)	Sera henter dia
Diasabra 1 januari 2011	Tur departamento (cu excepcion di Call Center y Telekiosk Airport)	Sera henter dia

Durante e periodo menciona Call Center (114, 117, 118, 121 y 139) ta keda habri normalmente.

SETAR N.V. ta desea henter comunidad di Aruba un Prospero 2011.

www.setar.aw Follow us on

PLUS accountants

Feliz Año Nobo y Tur cos bon den 2011.

Bon Bini 2011.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programme elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

5 871 971

RENT HOUSE ARUBA

Fast Rent House Aruba wenst alle cliënten, huurders, collega's en samenwerkende bedrijven een spetterend uiteinde & een goede start van het nieuwe jaar!!!

www.renthousearuba.com

INVITACION

CELEBRACION 25 AÑA DI STATUS APARTE

TA START DIA 1 DI JANUARI

Ta un honor pa invita henter pueblo di Aruba pa bin celebra e inicio di e aña di celebracion di nos Status Aparte.

Lugar: Rotonde di Paradera
Fecha: 1 di januari, 2011
Orario: 6PM - 7PM Celebracion Musical
7PM - 8PM Ceremonia Protocolario

BAN BINI HUNTO PA DEMOSTRA NOS AMOR PA NOS DUSHI PAIS

Aruba Bankers Association

would like to wish all of Aruba

A PROSPEROUS NEW YEAR.

During the Year End Season the following member banks will close earlier on the following day:

Friday, December 31, 2010: 11:00 AM

Arubabank® understands

CMB CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

RBTT BANK

WISHING YOU A HAPPY NEW YEAR

The Airport Branch will be closed on the following dates:

Friday, December 31, 2010: Closed at 11:00 AM

Saturday, January 1, 2011: Closed

Starting on January 2, 2011: The Airport Branch will no longer be open on Sundays.

CMB CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

Main Branch Tel: 582-3118 • San Nicolas Branch Tel: 584-6804 • Boulevard Branch Tel: 582-5528 • Noord Branch Tel: 586-0200 • Santa Cruz Branch Tel: 585-3777 • Airport Branch Tel: 582-3274 • Playa Linda Branch Tel: 586-0011

www.cmbnv.com

Fractieleider MEP blijft aan

ORANJESTAD — Fractieleider Booshi Wever (MEP) blijft toch in het parlement. Dat gaf hij gistermiddag aan *Amigoe* te kennen tijdens de laatste Statenvergadering van 2010. Ook fractiegenoot Edison Briesen maakte dezelfde keuze. Van MEP-fractielid Nilo Swaen is nog steeds niet bekend of hij aanblijft.

Als hij voor 31 december met pensioen was gegaan, had Wever aanspraak kunnen maken op een dubbel pensioen voor zijn jaren als minister en parlementariër. “Als ik nu was opgestapt, zou het om financiële redenen zijn geweest. Maar ik ben niet de politiek ingegaan om het geld.” De politicus is echter wel van plan om de wijziging van de pensioenregeling voor ministers en Statenleden aan te vechten. “Het gaat namelijk om mijn verworven rechten.” Het besluit van Wever om niet op te stappen, komt na een periode waarin hij twijfelde of hij als parlementariër aan zou blijven of niet. Zelf gaf hij meerdere keren aan nog niet klaar te zijn om te stop-



Foto: Cybimed

Fractieleider Booshi Wever.

pen. Het feit dat hij door het ingaan van de nieuwe pensioenregeling per 1 januari min of meer gedwongen werd om een keuze te maken, zat hem nogal dwars, zo gaf Wever aan deze krant te kennen. Zijn collega-Statenlid Edison Briesen blijft ook in de Staten, zo werd gisteren al bekend. Hij zei in

deze krant van gisteren dat de nieuwe pensioenregeling hem nauwelijks raakt, omdat hij al recht heeft op een vol ministerspensioen en in juni 60 jaar wordt. Zowel Wever en Briesen willen wel voor 2013 hun zetel in het parlement afstaan aan jong talent binnen hun partij.

Reparatietoeslag kost schatkist 28,5 miljoen

ORANJESTAD — De reparatietoeslag om de koopkracht te verbeteren van werknemers die het minimumloon verdienen dan wel tot een salaris van maximaal 2500, gaat de overheid 28,5 miljoen florin kosten. Dat staat in het wetsvoorstel dat het parlement gisteren behandelde. De kosten zijn aanzienlijk hoger dan in de Sociaal Dialoog overeengekomen kostenplafond van 15 miljoen florin.

Tijdens de behandeling van het wetsvoorstel in de Centrale Commissie heeft de AVP-fractie dit dan ook aangekaart. Ze vraagt zich af waarom de regering naar aanleiding van de berekende kosten geen aanpassingen heeft gedaan aan de reparatietoeslag of de voorwaarden ‘scherper’ heeft geformuleerd. De fractie zet ook vraagtekens bij de dekking van de reparatietoeslag. In het wetsvoorstel heeft de regering aangegeven dat een deel wordt gedekt door de verhoging van de accijnzen volgend jaar. Het gaat om de verhoging van accijns op bier, sterke drank en sigaretten die volgens de regering 10 miljoen per jaar

op zal brengen. AVP merkt echter op dat de regering deze extra opbrengsten al heeft opgevoerd ter compensatie van de halvering van de bbo eind vorig jaar. “Deze dekking, een jaar later, kan dus naar de mening van de fractie geen twee keer gebruikt worden.” De fractieleiden willen dan nu ook weten van de regering hoe ze van plan is om de kosten te dekken van de reparatietoeslag. De AVP-fractie vraagt zich verder af of de verklaring die de regering geeft om ambtenaren uit te sluiten van deze toeslag niet als ‘discriminator’ kan worden opgevat. Immers geeft de regering aan dat de ambtenaren, ook met lage inkomens,

ervan uitgesloten worden omdat zij al een loonsverhoging krijgen die hoger is dan de reparatietoeslag. In dit zelfde licht vraagt de fractie zich af of het dan ook niet discriminerend is dat werknemers die direct of indirect voor de overheid hebben gewerkt, wel de toeslag kunnen ontvangen, in tegenstelling dus tot personen die nog wel werkzaam zijn voor de overheid. De AVP-fractie laat daarnaast weten dat ook bij dit voorstel ze niet gelukkig is met het feit dat de regering nog geen begroting voor 2011 heeft ingediend bij de Staten, terwijl dit al op 1 september gebeurd had moeten zijn. De fractie zegt dan ook niet goed te evalueren of deze kosten wel passen in het financiële plaatje die de regering voor 2010-2014 heeft gemaakt. Tijdens de vergadering in de Centrale Commissie heeft ook de MEP vragen gesteld over de reparatietoeslag. Ze

merkt op dat deze wet alsook andere wetsvoorstellen die voortkomen uit De Sociaal Dialoog pas vorige week aan het parlement zijn aangeboden en de invoering dus in ‘zeer laat stadium kan plaatsvinden’. Werkgevers die de regeling moeten gaan uitvoeren, kunnen zich, aldus de fractie, ‘niet deugdelijk’ hierop voorbereiden. “Is de regering zich bewust van de problemen die dit in de uitvoering met zich zullen meebrengen”, vraagt de fractie. Ze raadt de regering dan ook aan om met ‘intensieve voorlichtingscampagnes’ de werkgevers en werknemers over de wijzigingen te informeren. Daarnaast is MEP het met de Raad van Advies eens die in zijn advies over de reparatietoeslag stelde dat deze ook voor part timers moet gelden. Bij het maken van deze editie was de uitslag van het debat over de reparatietoeslag in de Staten nog niet bekend.

Aftrek giften goed doel verhoogd

ORANJESTAD — Van 10.000 naar een halve ton florin wil het kabinet de belastingaftrek van giften aan goede doelen verhogen. Het parlement vergaderde gisteren over dit voorstel dat samen met een serie andere fiscale stimuleringen in de Staten werd behandeld. Bij het maken van deze editie was de stemming hierover nog niet bekend.

Zoals gisteren al in deze krant stond, gaat het om een serie maatregelen om de economie een impuls te geven en anderzijds de koopkracht van vooral de minima te bevorderen. De wetsvoorstellen vloeien bovendien voort uit de afspraken die tijdens de eerste ronde van de Sociaal Dialoog zijn gemaakt. Eén van de afspraken was dat de beperking van de giftenaftrek (ingevoerd in 2008) tot 10.000 florin zou worden verruimd. De conclusie van het kabinet en de sociale partners is namelijk dat deze beperking nadelig werkt voor de stichtingen en andere instanties die afhankelijk zijn van donaties. “Dit maximumbedrag heeft er aan bijgedra-

gen dat veel stichtingen in de afgelopen jaren een aanzienlijk minder bedrag aan giften hebben ontvangen”, stelt Financiën-minister Mike de Meza (AVP) in de Memorie van Toelichting van het wetsvoorstel. De Raad van Advies vraagt hierop waarom de giftenaftrek niet is verruimd zoals voorheen, door het een percentage te maken van de inkomsten of winst. “Op deze wijze zou een grotere giftenaftrek mogelijk zijn waardoor particulieren en het bedrijfsleven een grotere maatschappelijke rol kunnen spelen.” In een reactie daarop zegt de minister echter dat in het verleden de ervaring juist het tegenovergestelde is omdat alleen degene die met aanzienlijke

winst of inkomen zo’n hoog bedrag aan giften zou kunnen aftrekken van de belasting. Tijdens de behandeling van het wetsvoorstel door de politieke fracties in de Centrale Commissie stelde de AVP-fractie ook vragen aan de minister over dit voorstel. De fractie vindt namelijk dat het niet alleen om de verhoging gaat van de giftenaftrek, maar dat ook de regeling zelf moet worden verbeterd. Immers zijn niet alle giften aftrekbaar, het geldt nu alleen voor donaties aan ‘de bij ministeriële regeling aangewezen aan kerkelijke, charitatieve, culturele, wetenschappelijke en het algemeen nut beogende instellingen’. In de praktijk blijkt over deze regeling volgens de AVP veel onzekerheid te bestaan. Instanties die zich willen aanmelden om op deze ministeriële lijst te komen, krijgen volgens de fractie ‘het idee van het kastje naar de muur te worden gestuurd’. De be-

lastingdienst geeft namelijk aan dat zij aanmeldingen niet behandelen, terwijl het bureau van de minister van Financiën aangeeft dat men bij de belastingdienst moet zijn. De fractie ziet als oplossing dat in plaats van de huidige regeling een lijst met criteria wordt opgenomen waaraan de instellingen moeten voldoen en waarvoor dus donaties aftrekbaar zijn. “Het hele traject wordt hierdoor transparanter”, aldus de fractie van de regeringspartij AVP. Deze pleit er verder voor dat er de giftenaftrek ook gaat gelden voor sportverenigingen, iets wat nu niet het geval is. Ook de MEP-fractie heeft de minister de vraag gesteld waarom de regering niet de groep niet uitbreidt met onder meer sportorganisaties. De fractie van de oppositiepartij wil verder weten of giften voor politieke partijen ook aftrekbaar zijn en hoe dat zit met giften aan ‘wetenschappelijke takken’ van politieke organisaties.

Arubahuis dichter bij Arubanen in Nederland



Het Arubahuis in Den Haag.

ORANJESTAD / DEN HAAG — “We willen geen hoofdpijn meer als we voor Arubaanse studenten in Nederland zoeken naar kamers. Alle studenten die volgend jaar naar Nederland komen, moeten vóór hun komst in augustus 2011 een onderkomen hebben.” Dat is één van de doelen die het Arubahuis zich in het nieuwe jaar stelt.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Desiree Croes is sinds 1 november 2009 directeur van het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van Aruba. Ze blikt met *Amigoe* kort terug op 2010, maar kijkt vooral met een positief gevoel vooruit naar 2011. “Wat ik graag achterlaat in 2010 zijn de negatieve berichten die in de pers zijn verschenen over enkele medewerkers van het Arubahuis. We kwamen daardoor in een negatief daglicht en dat gaf bij veel mensen een negatief beeld van het Kabinet. Dit doet afbreuk aan het goede werk dat we met z’n allen het hele jaar door verrichten”, aldus Croes. “Meningsverschillen zijn door bepaalde media tot verdeeldheid en tweekamp verheven. Gezonde discussies werden door tegenstanders gebruikt om er een politiek spelletje van te maken. Het is allemaal *part of the game*, maar toch tijdrovend en energieverspillend.” De directeur van het Arubahuis wil zich in 2011 nog meer inzetten om te voorkomen dat interne aangelegenheden in de publiciteit worden gebracht en in de pers worden uitgevochten. “Het komt de sfeer

binnen het Arubahuis niet ten goede.” Het is de missie van het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van Aruba om Arubanen in Nederland te ondersteunen, om de ideologie en beleid van de Arubaanse regering uit te voeren en te behartigen en om de samenwerking tussen Nederland en Aruba te bevorderen. Dit zowel binnen het Koninkrijk als in Europees verband, gericht op het nastreven van gemeenschappelijke doelen met behoud van de eigen identiteit. Het was de visie van het Kabinet in 2010 om continue hoogwaardige kwalitatieve dienstverlening te waarborgen, gebaseerd op vertrouwen, integriteit en collegialiteit. “Ik denk dat het ons grotendeels is gelukt om onze missie en visie te volbrengen”, stelt Croes. “Het Arubahuis is voor Arubanen in Nederland daadwerkelijk een steunpunt geworden. Ik denk zelfs dat het Arubahuis meer dan ooit dichter bij de Arubanen hier ten lande is gekomen, terwijl de banden met Nederland zijn aangehaald.” Ze geeft als voorbeeld de uitbreiding van de werkzaamheden van de afdeling Zorg en afdeling Onderwijs. “De afdeling Zorg legde zich in 2010 toe

op de verslavingszorg en de zorg voor gehandicapte Arubaanse kinderen in Nederland. Recentelijk is in dit kader de stichting Speransa opgericht, die zich inzet voor ouders van deze speciale kinderen.”

Zoeken naar kamers

De Arubahuis-directeur vertelt dat in het voorjaar van 2011 de studenten weer volop aandacht krijgen. “Het doel van de afdeling Onderwijs is om alle studenten van het collegejaar 2011/2012 vóór hun komst in augustus 2011 van een onderkomen te voorzien.” Het Arubahuis sloot dit jaar met Stadswonen Rotterdam een samenwerkingsovereenkomst en dat is de studenten in Rotterdam zeer goed bevallen, aldus Croes. “We willen deze vorm van samenwerking uitbreiden en gaan onderzoeken of we met andere studentensteden soortgelijke vormen van samenwerking kunnen aangaan. Want de hoofdpijn die gepaard gaat met het zoeken naar een kamer in een studiestad door een student (en diens ouders) vanuit Aruba, moet tot het verleden gaan behoren.”

Verkiezingen

Een ander speerpunt voor 2011 zijn de parlementaire verkiezingen op Aruba. “We gaan ons in 2011, en mogelijk ook nog in 2012, inzetten voor het recht van in Nederland wonende Arubanen om te kunnen deelnemen aan deze verkiezingen.”

Groei afhankelijk van Valero en Ritz Carlton

ORANJESTAD — De geprojecteerde economische groei van 9 procent in 2011 is afhankelijk van de voorwaarde dat olieraffinaderij Valero het hele jaar volledig operationeel is en dat het Ritz Carlton project geheel op gang komt. Het belangrijkste risico voor deze prognose is dat de economische ontwikkeling van de Verenigde Staten zwak blijft.

Dit schrijft de Centrale Bank van Aruba (CBA) in haar kwartaalverslag van het derde kwartaal van dit jaar. Verder signaleert de Bank een verdere stagnatie in de economische activiteiten in de bouwsector. Dit blijkt uit een daling van maar liefst 44,8 procent aan invoer van cement. Hiermee werd het laagste niveau van de afgelopen negen jaar bereikt.

De Bank ziet wel een mogelijk positief teken. Zowel het aantal als de waarde van verleende bouwvergunningen steeg in het derde kwartaal. In hetzelfde kwartaal daalden echter ook de inkomsten uit het toerisme met 0,6 procent. Het aantal verblijfstoeristen steeg wel met 0,7 procent en dat geldt ook voor het aantal toeristische overnachtingen dat met 3,3 procent toenam. CBA concludeert in het betreffende kwartaal dat er minder bedrijfsactiviteiten plaatsvonden. Het gemiddelde prijsniveau in het derde kwartaal lag onge-



Valero hervat zoals gepland medio januari weer de volledige productie. Voor veel werknemers van de raffinaderij betekent dit weinig genieten van de feestdagen met roosters van werkdagen van twaalf uur.

veer 0,2 procent lager dan in dezelfde periode vorig jaar. Prijsdalingen die in bijna elke categorie werden genoteerd, zijn grotendeels tenietgedaan door prijsstijgingen van elektriciteit, gas, water en brandstof. De 12-maandsinflatie bedroeg in september 2,6 procent. Het financieringstekort op kasbasis van de overheid bedroeg 92 miljoen florin in het derde kwartaal, een stijging van 35,4 miljoen

ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. De totale belastinginkomsten daalden met 24,2 miljoen tot 203,5 miljoen florin terwijl de niet-belastingontvangsten met 8,7 miljoen afnamen tot 21,0 miljoen florin. Ondanks de meevaller van 211,6 miljoen florin door de belastingovereenkomst met olieraffinaderij Valero komt het verwachte tekort van de overheid uit op 224,6 miljoen florin, ofwel 5,1 procent

van het BBP in 2010. Volgend jaar verwacht Internationaal Monetair Fonds dat het tekort verder toeneemt tot bijna 7 procent van het BBP. Volgens CBA heeft de regering erkend dat een dergelijke situatie onhoudbaar is en werkt ze aan een reductie van haar tekort via, onder andere, een sociaal dialoog, verbetering van de koopkracht en bevordering van economische groei stimulerende maatregelen.

Dit blijkt uit het proces-verbaal dat woensdag, na de uitspraak op diezelfde dag, is vrijgegeven. René Bernabela, voorzitter

‘Ambtenarenpensioenen gunstiger’

ORANJESTAD — Het Land heeft tijdens het kort geding dat vakbond Topa had aangespannen tegen het Algemeen Pensioenfonds Aruba (Apfa), duidelijk gesteld dat ‘voor iedere ambtenaar geldt dat het pensioenen gunstiger zal zijn dan het door Apfa gepresenteerde’.

Dit blijkt uit het proces-verbaal dat woensdag, na de uitspraak op diezelfde dag, is vrijgegeven. René Bernabela, voorzitter

van de vakbond, verklaarde dat het Land met deze bevestiging, heeft voldaan aan wat Topa had verzocht in haar verzoekschrift.

In gezamenlijk overleg werd dan ook besloten dat iedere partij de eigen kosten voor het kort geding draagt. Omdat beide partijen tijdens de behandeling van het kort geding tot een bevredigende oplossing zijn gekomen, werd de vordering van Topa door het Gerecht niet-ontvankelijk verklaard.

Overleden

Joseph A. Ras
Sr. Felix M. Hoek
Dionisio Tromp
Theodore J. Duinker
Angel A.J. Wever
Milagros Hernandez
Alberto Rios – Higuera

21-12-2010
24-12-2010
24-12-2010
27-12-2010
28-12-2010
28-12-2010
29-12-2010

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle,
Ariën Rasmijn,
Mirte de Rozario (corrector),
redactie@amigoe-aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoe-aruba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoe-aruba.aw
Cel: (297)-5922139

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoe-aruba.aw

Jerry lles
jerryilles@gmail.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening numbers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

INGEZONDEN

Orashon pa e anochi di bispu di aña

DEN E último momentonan di aña ku ta terminá awe, at'ami aki, Señor, den silencio i den rekohementu pa yama Bo DANKI, pa pidi Bo: YUDANSA, pa implorá Bo: PORDON.

DANKI, Señor pa e pas, pa e alegría, pa e union ku hendenan i mi rumannan a brinda mi, pa e wowonan ei ku ternura i komprehension a mira mi. Pa e man oportuno ku a lanta mi, pa e lepnan kua su palabranan a kurashá mi, pa e oidonan ku a skucha mi, pa e komoditat i divershon ku a laga mi amastat, kariño i amor. Danki, Señor pa e éksito ku a stimulá mi, pa e salú ku a sostené mi, pa e komoditat i divershon ku a laga mi sosegá. Danki, señor... ta kosta mi bisa bo... pa e enfermedat, pa e frakaso, pa e desilushon, pa e insulto, pa e engaño, pa e inhustisia, pa e soledat, pa e fayesementu di e ser kerí. Abo sa, Señor, kon difisil e ta-

bata pa aksepté; kisas mi tabata na punto di desesperashon, pero awor mi ta duna kuenta ku tur esaki aserka mi mas na Abo. Abo sa loke Bo a hasi! Danki, Señor, prinsipalmente pa e fe ku bo a duna mi den Bo i den hendenan. Pa e fe aki ku a tambaliá pero ku Abo nunca a laga di fortalésé ora asina tantu biaha lorá bou di e peso di ta desanimá a laga mi kana riba e kamin-da di bèrdat apesar di skuridat.

YUDANSA. Tambe mi a bini pa implorá na Bo pa e aña ku djis aki ta bai kuminsá. Loke futuro lo presentá mi, mi no konosé Señor. Biba den insertidumbre, den duda, mi no ta gusta, e ta molestiá mi, e ta laga mi sufri. Pero mi sa ku Abo semper lo yuda mi. Mi por bira lomba pa Bo. Ami ta liber. Abo nunca lo bira lomba pa

mi. Abo ta fiel. Ami sa ku Bo lo saka man pa mi. Abo sa ku no semper lo mi tum'é. Ta p'esei, awe mi ta pidi Bo pa Abo yuda mi pa yuda Bo, pa yena mi bida di speranza i generosidat. No bandoná e obra di bo mannan. Señor.

PORDON. Mi lo no por retirá mi mes sin pronunsiá e palabra aki ku tantu biaha, lo mi mester a bisa Bo, pero ku pa negligensia i orguyo mi a keda ketu, pordon, Señor, pa mi negligensianan, deskuido i lubidamentu, pa mi orguyo i vanidat, pa mi bobedat i kapricho, por mi silencio i mi papia-mentu eksesivo. Pordon, Señor, pa mi prewizio di mi rumannan, pa mi falta di alegría i entusiasmo, pa mi falta di fe i konfiansa den Bo, pa mi kobardia i mi temor den mi kompromiso. Pordon, pasobra nan a pordoná mi

i ami no tabata sa na pordoná. Pordon pa mi hipokresia i mi falsedat, pa e aparsensia ku mi a kuida ku asina tantu atenshon pero ku den fondo no ta mas ku engaño na mi mes. Pordon pa e lepnan ku no a hari, pa e palabra ku mi no a bisa, pa e man ku mi no a saka, pa e mirada ku a desviá, pa e oidonan ku mi no a presta, pa e bèrdat ku mi a omití, pa e kurason ku mi no a stima pa e AMI ku mi a preferá. Señor, mi no mi a bisa bo tur kos. Yena mi silencio i kobardia ku Bo amor. DANKI pa tur e hendenan ku no ta yama Bo danki. YUDANSA pa tur hende ku ta implorá Bo yudansa. PORDON pa tur hende ku no a implorá pordon. Bo a skucha mi... awor, Señor, ami ta skucha Bo... Amén.

RUTZEN LUCAS
Curaçao

Aña 2011, un aña sumamente kritiko!

ANÑA 2011 TA pinta di bira un aña hopi kritiko pa Kòrsou. Despues ku riba e fecha 10-10-10 'Pais Kòrsou (pais den Reino?)' a nase pa medio di un parto aksidentá, e lo tin di krese, desaroyá, forma i madurá di un manera rápido i forsá. Dikon? Pa motibu ku entrante aña 2012 Hulanda lo stòp di manda plaka di desaro-roy! Ku otro palabra, fiesta ta bai kaba i pueblo di Kòrsou i su gobièrnu mester bai ekonominá formalmente i kuminsá produ sí, sino palu ta len ku nan. Awor Kòrsou lo bai sinti kiko ker men ser produktivo i ser disipliná. Pueblo lokal lo bai enfrentá un desafío grandi pa ku esaki. Mester por si! No tin alternativa. Kòrda ku lo no

por fia plaka mas! Un pueblo uní i desaroyá por ku kualke reto su dilanti, pero un pueblo supdesaroyá, dividí i komplehá lo konfrontá su mes ku hopi problema. E preshon pa ku esaki lo ta grandi. E pueblo lo por soportá esaki? Si e pueblo tabata unu ku ta uní esei sin lugá na duda i ku tur probabilidad lo pone viktoría i éksito bira posibel. E manera ku e pueblo i su mandatarionan ta bringando otro aworaki ta pone su sobrebibensia na duda. Sin konosementu un pueblo lo muri. Un eksploshon soshal ta na mira si nos hendenan no yega na madures kolektivo aworaki. Kiko ta bai para di nos chikitinnan? Ken lo guia nan i ser un ehèmpel pa nan?

E hóbenan ku aworaki ta formando nan mes di un manera responsabel lo por ku e desórden i desesperashon di e hóbenan ku aworaki a opta pa no sigui niun klase di edukashon i formashon pero si a skohe pa kriminalidat, droga, violensha i falta di rèspèt? Gobièrnu, drenta barionan di Kòrsou awor un bes i reskatá e futuro di mañan for di perdishon. Un operashon di karakter urgente mester tuma lugá den e bida di e masa lokal awor pa por salba Kòrsou di un debakel soshal despues di aña 2012. Kapitalistanan a faya! Awor ta turno pa e Sosialistanan. Si sosialistanan tambe faya awe anto Kòrsou ta den problema i un mas

grandi ainda mañan! Danki na Dios ku si tantu kapitalistanan i sosialistanan faya ta eksistí un solushon úniko. Esei ta e salbashon ku Hesus e berdadero Kristu ta ofresé. Mundu henter ta bou di e skohe pa kriminalidat, droga, violensha i falta di rèspèt? Gobièrnu, drenta barionan di Kòrsou awor un bes i reskatá e futuro di mañan for di perdishon. Un operashon di karakter urgente mester tuma lugá den e bida di e masa lokal awor pa por salba Kòrsou di un debakel soshal despues di aña 2012. Kapitalistanan a faya! Awor ta turno pa e Sosialistanan. Si sosialistanan tambe faya awe anto Kòrsou ta den problema i un mas

ROGER TROMP
Kòrsou

Gastekort opgelost

IK SLUIT mij hierbij volledig aan bij het stuk geschreven door de heer J.C. Daal in de *Amigoe* van 29 december. Ik

heb mijn bestelling gedaan op 1 november 2010 (ID 53291). Als begrijpende klant heb ik pas op 6 december gebeld,

daar ik Curgas de tijd wilde gunnen het een en ander te organiseren (planning, routebepaling, afstanden, et cetera). Na 6 december (mijn adres was nog niet ingepland, werd mij meegedeeld door een employé) heb ik op de volgende data gebeld, waarbij ik telkens weer een juffrouw aan de lijn heb gekregen die mij te woord stond: 8 december, 17 december (ook een e-mail gestuurd), 20 december, 23 december en 28 december 2010. Wederom, op deze laatste datum, een juffrouw aan de lijn gekregen, die mij vertelde dat Curgas op 26 december langsgelkomen was maar dat het hek dicht was (wij waren trouwens thuis en wij hebben geen gastruck gezien, later bleek dat een ander hek gesloten was). In ieder geval heb nu wel het geluk gehad de naam van de dame te krijgen. Ze heeft toen het een ander intern gedaan en belde mij

later op (na 15 minuten) om het heugelijke nieuws door te geven dat ik van gas zal worden voorzien op 29 december. Dit is niet gebeurd. Op het moment (30 december 12.15 uur) dat ik u deze brief stuur, is de gasfles nog niet aangekomen. Dit is niet de eerste keer, maar telkens bij de bestelling van gas, komt deze na zes weken aan. Dus als men van Curgas-zijde meedeelt dat de problemen zijn opgelost en dat alle leveringen op schema liggen, is niet correct. Als men geen problemen heeft met gasproductie, dan heeft men bij Curgas interne organisatorische problemen. O ja, op 24 december werden er wel gasflessen gebracht bij een buurman van mij die een paar huizen verder woont.

ALEJANDRO A.N. DA
COSTA GOMEZ
Curaçao

Kompromiso di fin di aña

TRADISHON TA ku fin di aña nos ta selebrá den kompania di nos famia. Nos ta festehá ku paña nobo, hopi ambiente yen di kuminda i kos di bebe.

Den seno familiar i di amigu nos ta komparti mihó deseo, repartí regalú i pasa kumindá tur nos hendenan.

Esaki so no ta hasi e temporada aki speshal.

Loke ta duna mas balor na e tradishon ta e momentonan di refleksion, meditashon i planeá kiko nos ta bai hasi pa trese mehorashon.

Ta e deseo di duna mas amor i atenshon,

di kumpli ku palabrashon, promesa i bon intenshon den esfuerso pa un mihó hende, di influenshá nos forma di biba, traha i trata otro ser.

Ta esaki ta hasi e temporada di fin di aña unu di satisfaksion.

Ban evaluá aña ora ku e ta kabando i planifiká esun ku ta biniendo, pa aña tras di aña nos por enrikesé nos bida ku mas i mas logro.

Nos tin kompromiso fin di aña!

BIANCA NEMAN
(Publikashon 'Divino 2')
Kòrsou

Caribbean Cinemas
A FAMILY THEATER WITH CHILDREN PRICES!
586-0074
CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA
STARTING SATURDAY JANUARY 1st
Tangled
PG

DECEMBER 29 - 31
FRIDAY DECEMBER 31st WE WILL ONLY PRESENT THE SHOWS THAT BEGIN ON OR BEFORE 7:30PM
NEW THIS WEEK!
Jeff Bridges Matt Damon
TRUE GRIT
Mon - Thurs 1:40 / 4:10 / 6:40 / 9:10
Fri & Sat 1:40 / 4:10 / 6:40 / 9:10 / 11:35
Sun & Hol 1:40 / 4:10 / 6:40 / 9:10
PG-13

Ben Stiller Robert De Niro
Little Fockers
Mon - Thurs 1:35 / 4:00 / 6:20 / 8:40
Fri & Sat 1:35 / 4:00 / 6:20 / 8:40 / 10:55
Sun & Hol 1:35 / 4:00 / 6:20 / 8:40
ON TWO SCREENS
PG-13

Ben Barnes Skandar Keynes
NARNIA
THE VOYAGE OF THE DAWN TREADER
3-D
3D WITH SPANISH SUBTITLES
Mon - Sun & Hol 2:25 / 4:50 / 7:15
REGULAR VERSION WITH SPANISH SUBTITLES
Mon - Thurs 1:30 / 3:50 / 6:10 / 8:30
Fri & Sat 1:30 / 3:50 / 6:10 / 8:30 / 10:50
Sun & Hol 1:30 / 3:50 / 6:10 / 8:30
PG

Jack Black Emily Blunt
GULLIVER'S TRAVELS 3D
Mon - Thurs 1:30 / 3:20 / 5:15 / 7:10 / 9:05
Fri & Sat 1:30 / 3:20 / 5:15 / 7:10 / 9:05 / 11:00
Sun & Hol 1:30 / 3:20 / 5:15 / 7:10 / 9:05
PG

Natalie Portman Vincent Cassel
BLACK SWAN
Mon - Thurs 2:00 / 4:25 / 6:50 / 9:15
Fri & Sat 2:00 / 4:25 / 6:50 / 9:15 / 11:40
Sun & Hol 2:00 / 4:25 / 6:50 / 9:15
R

Tobin Bell Costas Mandylor
SAW 3D
Mon - Thurs 9:35
Fri & Sat 9:35 / 11:40
Sun & Hol 9:35
R

Johnny Depp Angelina Jolie
THE TOURIST
Mon - Thurs 2:20 / 4:40 / 7:00 / 9:20
Fri & Sat 2:20 / 4:40 / 7:00 / 9:20 / 11:40
Sun & Hol 2:20 / 4:40 / 7:00 / 9:20
PG-13

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
31 december-2 januari
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkgorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

KERKDIENSTEN KATHOLIEK
Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en 19.00 uur.
Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo. 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00, 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.
Immaculada Concepcion: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
Kapel Blue Army: za. 07.00 uur;

Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.
Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.
Oranjestad: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.
Noord: za. 19.00 uur; zo. 07.30 en 18.00 uur.
Paradera: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.00 uur.
San Nicolas: zo. 08.30 en 18.30 uur.
Savaneta: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.30 uur.
Tanki Leendert: za. 19.00 uur; zo. 09.00 uur.

PROTESTANTE GEMEENTE
Oranjestad: zo. 10.30 uur (Ned./Eng.).
Piedra Plat: zo. 17.30 uur (Pap.).
San Nicolas: zo. 09.00 uur (Ned.).
Seroe Colorado: zo. 08.30 uur (Eng.)

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
zo. 10.00 uur kerkdienst (Ned.).

Botikanan pabao di Brug

Aloe: 584-4606 of 584-4707
Arco Iris: 582-1648
Central: 585-1965 of 585-1933
Dakota: 583-8272 of 588-5015
Del Pueblo: 582-1253 of 582-2154
Eagle: 587-9011
Fergusonstraat: 583-0620 of 583-0627
Kibrahacha: 583-4908 of 582-6418
Noord: 586-4616 of 586-4606
Oduber: 582-1780
Paradera: 588-663 of 588-6648
Pon-ton: 583-5334
Santa Anna: 586-0027 of 586-1640
Santa Cruz 585-6890 of 585-8028
Sta Maria: 585-8145 of 585-5518
Trupiaal: 583-8538 of 583-8560

CLOWN Doctors
Aruba
Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

Minister Buncamper-Molanus dient ontslag in

PHILIPSBURG — Minister van Volksgezondheid en Arbeid Maria Buncamper-Molanus (DP) heeft haar ontslagbrief ingediend. Dit gebeurde een week nadat de minister haar positie ter beschikking van de regering had gesteld en nadat oppositiepartij National Alliance (NA) met een motie van wantrouwen dreigde tegen de minister omtrent een schandaal met de verkoop van economische rechten van een stuk land dat zij en haar man in 2008 in erfpacht van de overheid heeft gekregen.

Vandaag zal de Raad van Ministers Buncamper-Molanus officieel per brief op de hoogste stellen dat haar ontslagbrief is ontvangen en wordt ze bedankt voor haar bewezen diensten. Buncamper-Molanus heeft

het nog geen drie maanden volgehouden als minister en is de eerste minister van het nieuwe land St. maarten dat het veld moet ruimen. Zolang er nog geen vervanger voor haar is benoemd wordt Buncamper-Molanus

geacht de taken van het ministerie dat ze onder haar verantwoordelijkheid had te blijven bewaken. Inmiddels heeft ook het Openbaar Ministerie een onderzoek geopend naar de handelingen van de vertrekkende minister in verband met de verkoop voor 3 miljoen dollar van de economische rechten op een stuk erfpachtgrond. In 2008 kwam Buncamper-Molanus ook al in de problemen nadat bekend werd dat haar stichting ‘Sky is the Limit’ een grote donatie kreeg van telecomunicatiebedrijf TelEm,

terwijl haar man, Cladius Buncamper, in de Raad van Commissarissen van TelEm zat. Toen stelde ze ook haar positie ter beschikking van de regering maar werd ze na drie maanden weer benoemd door de Eilandsraad als gedeputeerde. De DP verwacht binnenkort een vervanger te benoemen voor Buncamper-Molanus. Er worden al verschillende namen genoemd zoals die van oud-gedeputeerde Michael Ferrier, Cornelius de Weever en voormalig staatssecretaris en Statenlid voor de DP Erno Labega.

BTA ten einde, immigratiecontroles starten



Justitie-minister Roland Duncan staat de pers te woord.

PHILIPSBURG — Volgens minister van Justitie van St. Maarten Roland Duncan zijn de controles op de aanwezigheid van illegale buitenlanders gisteren, 30 december, weer begonnen omdat de gratieperiode zoals in het Brooks Tower Akkoord (BTA) is beschreven per die datum ten einde is gekomen. “Ik kan me geen enkel ander land in de wereld, laat staan

in het Caribisch gebied, indenken dat zoveel hospitaliteit en tolerantie heeft getoond”, aldus Duncan. “Het BTA startte in 2009 en eindigde gisteren. Het was een lang proces waarbij getracht werd om mensen welkom te heten zodat ze hier kunnen wonen en werken.” Duncan heeft dinsdag rond middernacht een groep van meer dan 200 personen ont-

moet die nog op hun documenten aan het wachten waren. De minister had lof voor het personeel dat veel extra uren aan het maken was om alle aanvragen op tijd te verwerken. Maar Duncan waarschuwde er ook voor dat in 2011 de immigratiecontroles meer gestructureerd zullen zijn. “We gaan een volledig uitgeruste immigratiedienst opzetten met eigen controleambtenaren, eigen researchpersoneel en eigen administratie.” Duncan zei verder dat de overheid ervan op de hoogte is dat buitenlanders ongedocumenteerd zijn omdat veel werkgevers weigeren garant te staan voor hun werknemers of hun medewerking niet verlenen opdat die mensen aan een legale status komen. Duncan zei dat als werkgevers willen deelnemen in het land St. Maarten, het dan niet erover gaat dat ze geld maken, maar hoe zij terug kunnen geven aan de maatschappij.

Vrouw herhaaldelijk gedwongen tot onveilige seks

PHILIPSBURG — Een man uit St. Lucia is gisteren door de politie gearresteerd. De man wordt ervan beschuldigd een Dominicaanse sekswerker op dinsdagochtend gewelddadig te hebben aangevallen in een hotelkamer. De vrouw heeft na het incident aangifte gedaan bij de recherche.

Volgens het politiepersbericht heeft de vrouw verklaard dat ze bij een po-

pulaire nachtclub werkt en met de klant had afgesproken om hem in zijn hotelkamer te ontmoeten. De ontmoeting zou om twee uur ‘s nachts plaatsvinden. De vrouw zou voor haar diensten worden betaald. In de hotelkamer is de situatie geëscaleerd, toen de klant haar met een mes en fles bedreigde en en haar tot onveilige seks dwong. Volgens de vrouw heeft de man haar gedreigd te doden als ze niet zou meewerken.

De vrouw heeft tot zes uur ‘s ochtends tegen haar wil onveilige seks gehad met de man. Op een gegeven moment heeft het slachtoffer het mes gegrepen en de verdachte aangevallen. Het is haar gelukt om de man te verwonden, waarna ze de kamer is uitgeduwd. De vrouw heeft direct de politie gebeld, die snel ter plaatse was en de man in zijn hotelkamer heeft gearresteerd. De man is nog steeds in hechtenis.

Recordaantal bezoeken privévliegtuigen in 2010

Heyliger: Luchthaven moet investeren in aantrekken privéjets

PHILIPSBURG — Vicepremier Theo Heyliger heeft als vertegenwoordiger van de aandeelhouder van Princess Juliana International Airport (PJIA) gisteren gezegd, dat het tijd is dat de luchthaven zich gaat oriënteren op nieuwe investeringen, om St. Maartens potentieel om high-end toeristen aan te trekken uit te bouwen.

De minister wees specifiek naar de markt van privévliegtuigen en een goede ontvangst van toeristen, die veel kunnen uitgeven. Hij zei dat, kijkend naar de diensten van de luchthaven, er veel meer aangeboden kan worden en ook een betere service gegeven kan worden. Ook meent hij dat de privévliegtuigen die Anguilla en St. Kitts krijgen, een ‘gemiste kans’ zijn voor Princess Juliana International Airport, die er prat op gaat de leider in het oostelijk deel van het Caribisch gebied te zijn. Hoe dan ook stevent PJIA dit jaar af op een recordaantal bezoeken van privéjets. Van januari tot augustus 2010 landden 5.037 privévliegtuigen op de luchthaven, vergeleken met 3918 in dezelfde periode in 2009.

Een stijging van 28,5 procent. De financiële positie van de luchthaven is dusdanig goed dat er investeringen gedaan kunnen worden in high-end bezoekers, aldus Heyliger. Hij noemde mogelijke toekomstige uitbreiding van parkeervoorzieningen en het creëren van een conciërges-achtige dienst voor high-end bezoekers, in plaats van de reguliere immigratiefaciliteiten. Heyliger heeft hierover al gesproken met de minister van Justitie. “Onze economie heeft elke dollar die het kan krijgen nodig. Sommigen van deze bezoekers hebben hier metajachten, dus er is een gigantische economische spin-off van dit type bezoekers. Ik kijk ernaar uit dat de leiding van PJIA investeringen doet die het land

nodig heeft”, aldus Heyliger. Volgens het drie-fasen masterplan van PJIA zal de derde fase (vanaf 2012) – mits het luchtverkeer toeneemt zoals voorspeld – bestaan uit een uitbreiding van de terminal en de bouw van een volledig parallel taxibaansysteem. De ontwikkeling hiervan zal worden gebaseerd op de toename van het aantal verkeersbewegingen. Op basis van voorspellingsmodellen wordt verwacht dat een volledig parallelle taxibaan is vereist.

Voordat de bouw plaatsvindt zal echter een aantal luchthavenfaciliteiten, waaronder de afdeling onderhoud, het meteorologisch station en de brandweer- en reddingsdiensten, moeten worden verplaatst. Deze faciliteiten zullen worden verplaatst naar de nieuwe taxibaan op het terrein dat zal worden teruggevorderd. Om de ontwikkeling te kunnen realiseren is verdere landwinning in Simpson Bay Lagoon van circa 227.000 vierkante meter nodig.

Eerste cd employees WEB



Werknemers van WEB bieden de cd aan.

KRALENDIJK — Grupo Eso bood deze week haar eerste cd aan gedeputeerde van cultuur James Kroon aan. Grupo Eso bestaat al een paar jaar en wordt gevormd door werknemers van het Water- en Elektriciteitsbedrijf Bonaire (WEB).

De groep treedt op tijdens

activiteiten van WEB maar ook het tumbafestival, de regatta en het festival Kantata Boneiru. Omdat er veel vraag was naar de liedjes door het publiek, werd het idee geboren om een cd op te nemen. Grupo Eso heeft goede relaties met Aruba en de band Rincon Boyzz. Als alles volgens plan verloopt treedt de groep op Aruba op

in maart, op de dag van status aparte. Vorige week ontvingen Kroon en gezaghebber Glenn Thode Hubert Werleman. Hij vertegenwoordigt Tipiko Alegre Kadushi Largo uit Aruba. Deze bestaat uit musici die onder meer gebruik maken van een typisch Bonaireaans instrument, de marimba.

‘GEBE en PJIA moeten verantwoordelijkheid nemen’

PHILIPSBURG — De vicepremier van St. Maarten, Theo Heyliger, is van mening dat staatsbedrijven, zoals water- en elektriciteitsbedrijf GEBE en de luchthaven PJIA, hun verantwoordelijkheid jegens de gemeenschap serieus moeten nemen.

Heyliger zegt dat GEBE de bepalingen, zoals vastgesteld in de concessie die het van de overheid heeft gekregen, beter moet naleven, en dat PJIA niet kan blijven denken dat het een eiland op zich is. GEBE moet het meerjaren-investeringsplan overleggen aan de overheid.

Het bedrijf baseert de tarieven mede op de investeringen die het moet doen. “Als ze geen begroting kunnen presenteren waarop de investeringen te zien zijn en als deze investeringen niet worden uitgevoerd, dan zouden de tarieven die GEBE hanteert niet rechtvaardig zijn. Je kunt een begroting van 30 miljoen aan investeringen overleggen en maar 2 miljoen gebruiken. In een dergelijk geval zullen we de tarievenstructuur herzien. En als deze investeringen niet in St. Maarten worden gedaan zullen de tarieven verlaagd moeten worden”,

aldus Heyliger. Heyliger legt nadrukkelijk uit dat de hoge utiliteitsverliezen van de twee BES-eilanden Saba en St. Eustatius niet verder gesubsidieerd zullen worden. “Dit kan zo niet verder. We kunnen de consument niet langer laten betalen voor investeringen die niet hier worden gedaan.” Over PJIA zegt Heyliger dat ook het luchthavenbedrijf zijn investeringsplannen moet inleveren bij de overheid. “Het kan niet langer zo zijn dat PJIA denkt dat het een eiland op zich is”, aldus Heyliger.

Bemanningslid ‘Aurora’ beschoten tijdens poging tot overval



Ter plaatse trof de politie de bloedende man van Indiaanse afkomst liggend op zijn buik aan.

PHILIPSBURG — Een bemanningslid van het cruiseschip ‘Aurora’ werd gisteren in de namiddag in zijn achterwerk geschoten, terwijl hij de ‘Seaman’s Beach Club’ in Sucker Garden bezocht. De politiewoordvoerder, inspecteur Ricardo Henson, verklaarde tegenover de krant *The Daily Herald* dat de politie omstreeks 16.00 uur de melding binnenkreeg dat er op iemand geschoten zou zijn bij de club. Ter plaatse trof de politie de bloedende man van Indiaanse afkomst liggend op zijn buik aan.

Hij had verwondingen aan de bovenkant van zijn rechterbil en rechterdijbeen. De gewonde man was in staat om te vertellen dat hij aangevallen werd terwijl hij vanaf ‘Carolina’s Bar’ naar de ‘Seaman’s Beach Club’ liep. Hij liep door een steegje tussen een appartementencomplex en de Seaman’s Beach Club. Bij een poging tot roof kreeg het slachtoffer een klap met het pistool op zijn hoofd, en werd vervolgens beschoten.

Een bewoonster van het aangrenzende appartementencomplex vertelt dat ze gekreun hoorde en daarop op onderzoek uit is gegaan, om vervolgens de gewonde man aan te treffen. De man zou haar om hulp hebben gevraagd, zo vertelt ze. Aan zijn badge kon ze zien dat hij van een cruiseschip was. De vrouw instrueerde de man om te blijven liggen om vervolgens de politie te bellen. Ze laat ook weten dat het slachtoffer haar had

verzocht om zijn vrienden te waarschuwen, die zich in de buurt zouden bevinden. De vrouw zag niemand. Verondersteld wordt dat zijn vrienden al naar het schip teruggekeerd waren. Volgens Henson ging het om serieuze verwondingen, maar waren deze niet levensbedreigend. Het slachtoffer werd per ambulance naar het St. Maarten Medical Center overgebracht. Op locatie lag er veel bloed, waarmee de forensische afdeling onderzoek verrichtte. De politiewoordvoerder liet ook weten dat bemanningsleden van cruiseschepen steeds vaker het doelwit van beroving zouden zijn. “Wij gaan echt heel erg hard aan deze zaak werken”, aldus Henson. Hij verzekerde dat de politie geen herhaling wil van dit voorval. Dit zou

de eerste maal zijn dat een bemanningslid tijdens een overval beschoten werd. De overvaller ontkwam met lege handen. De politie hoopt op medewerking van getuigen om tot een oplossing van de zaak te komen. De vrouw, die het slachtoffer te hulp kwam, laat weten niet verbaasd te zijn over het incident, gezien het aantal voorkomende overvallen in deze buurt. Ze zegt dat de schuldigen zich verscholen houden en makkelijk lokalen van toeristen weten te onderscheiden. Henson liet tevens weten dat het slachtoffer diezelfde dag het ziekenhuis zou kunnen verlaten na behandeling van de wonden. De politie en forensische afdeling roept iedereen, die over meer informatie beschikt, op om zich te melden.

Leren leven met dengue (deel 2)

Aruba is al een tijd in de ban van dengue. Amigoe sprak hierover met Arnold Boesten, voorzitter van de Raad van Bestuur (RvB) van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH); en met internist Ralph Huits. Vandaag deel 2 met feiten over hoe dengue kan worden aangepakt.

ORANJESTAD — “Van het ene type dengue wordt iemand niet meer of minder ziek. Het ziektebeeld is redelijk gelijk aan elkaar, het is meer gebonden aan plaats en tijd dan aan het type”, meent internist Ralph Huits. “Momenteel wordt vastgesteld hoe ziek Arubanen van dengue zijn en wat hen allemaal overkomt. Maar ook hoe het lichaam reageert op het virus. Vooral nog lijkt het meer te maken te hebben met de reactie van het eigen lichaam op het virus dan met het type virus.”

door onze verslaggever
Yvonne Leijdekkers

Iemand die al eerder dengue had, heeft een grote kans dat bij de tweede keer van besmetting met dengue de ziekte vrijwel zeker een ernstig verloop heeft. Dit is een risicofactor. Huits vertelt dat bijna alle patiënten die nu dengue met een ernstig verloop hebben gehad, allemaal al eerder dengue hadden. “Maar de helft daarvan is zich daar niet bewust van, omdat ze eerder een a-symptomatische infectie hadden en er niet ziek van werden en het dus niet wisten.” De internist kan na de serologie (de leer waarbij gekeken wordt naar de interactie van antigenen en antistoffen, red.) zien dat er een antistof in het bloed aanwezig is, die al langer in het bloed zit dan de laatste keer dat de patiënt dengue had. “Als ik de mensen daarmee confronteer, weten ze meestal wel dat ze waarschijnlijk eerder al dengue hadden. Daarna is de kans te verwaarlozen dat iemand nog een keer ernstige dengue krijgt, maar zeg nooit nooit.”

Niet méér mensen ziek

Onlangs werd bekend dat op Aruba nu ook dengue type 4 heerst. Dat betekent echter niet per se dat meer mensen ziek worden. “We weten dat er een golf van een bepaald type dengue is en dat het een paar jaar later een nieuwe golf met

een ander type dengue is. Mensen worden niet zieker van het ene type dan van het andere type. De kans dat iemand besmet wordt, blijft gelijk”, aldus Huits. “Wel denkt de medische wetenschap nu dat als iemand tweemaal een infectie heeft gehad, dat degene daarna beschermd is. Dus als iemand één keer een infectie heeft gehad van type 2 en één keer van type 3, dan is de kans op ziek worden van type 3 te verwaarlozen. De patiënt kan wel dengue krijgen, maar het is geen ernstige dengue. De zieke kan wel het griepbeeld krijgen en zich erg rottig voelen.”

Drie à vier opnames per dag

De mensen die momenteel in het ziekenhuis worden opgenomen, zijn tussen de 15 en 40 jaar oud. Een enkeling is jonger of ouder. Momenteel worden er in het ziekenhuis dagelijks drie tot vier mensen opgenomen. Mensen met chronische ziektes of met andere lichamelijke verzwakkingen hebben niet meer of minder kans om dengue te krijgen, aldus Arnold Boesten, voorzitter van RvB. Hij vertelt dat de mate van ziek worden wel te maken heeft met het eigen lichaam, maar dat het niet per definitie komt door verzwakking van een andere factor.

Ziekte onder controle

Huits blikt terug op de



Foto: Yvonne Leijdekkers

De praktijk interne geneeskunde waar mensen op controle kunnen komen bij internist Ralph Huits.

eerste twee maanden van de epidemie en stelt dat ze goed in staat waren om patiënten te selecteren met kans op een ernstig beloop en hen op te nemen in het ziekenhuis. “We zijn in staat om de ernst van de ziekte te controleren en zo te voorkomen dat mensen eraan overlijden. Dat laatste ligt natuurlijk heel gevoelig onder de bevolking. Het is beslist niet zo dat mensen - omdat er sommige muggen zijn die dengue overbrengen - vogelvrij zijn en kans lopen om te overlijden.”

Huits en Boesten geven graag advies. “Als je waarschuwingssymptomen hebt, ga dan naar de huisarts. Deze is zeer goed in staat om het op te vangen, waardoor de artsen het topje van

de ijsberg van ernstig zieke patiënten kunnen opnemen in het ziekenhuis.” Huist benadrukt dat dit korte opnames zijn. “Mensen kunnen ernstig ziek zijn, maar na drie dagen worden de meeste patiënten weer ontslagen.” Na twee tot drie weken komen de patiënten op het spreekuur bij Huits, waar hij de tijd neemt om de mensen te vertellen wat er allemaal is gebeurd. Ondanks het feit dat ze dengue onder controle hebben, willen Huits en Boesten nog sneller patiënten signaleren die kans hebben op dengue met een ernstig verloop. “Dat is wereldwijd een doelstelling. We willen de zieke handen en voeten geven, en zo de onrust bij de bevolking wegnemen.”

Wereldwijd

Wereldwijd hebben naar schatting 50 miljoen mensen dengue. Daarvan zijn er 500.000 (1 procent) met dengue met een ernstig beloop. Met een juiste begeleiding van deze groep patiënten kan het aantal sterfgevallen worden teruggebracht tot een minimum van 1 procent. “We praten dus over 1 procent van die ene procent en we denken zelfs dat het nog lager ligt dan dat”, aldus Boesten. “Zonder dit te bagatelliseren, is dit natuurlijk maar een heel erg klein onderdeel.” Huits noemt het overlijden van elke patiënt een uiterst delicate kwestie. “Het is vreselijk als zo iets gebeurt. Maar de cijfers laten zien dat we in staat zijn om de dengues-

terfte enorm terug te dringen. Het probleem is dat we geen garanties kunnen geven. We kunnen pas aan het eind van een epidemie betrouwbare cijfers geven.” Boesten vindt dat mensen zich moeten realiseren dat een eenvoudige influenza-epidemie meer slachtoffers maakt dan dengue. “Het blijft een drama als iemand overlijdt, maar - als je heel eerlijk bent - er zijn dingen op de wereld die veel meer slachtoffers maken.”

Erf schoonhouden

Terugdringen van dengue is en blijft erg belangrijk. Hoe minder besmettingen hoe minder ernstige gevallen. Mensen moeten zich er bewust van zijn dat de kans op besmetting aanmerkelijk kleiner wordt als iedereen

zijn erf goed schoonhoudt”, aldus Boesten. Volgens Huits is dat het moeilijke aan de hele problematiek rondom dengue. “Ik hoor van veel mensen dat ze moeite hebben gedaan om alles netjes schoon te houden, maar dat ze toch net hun echtgenoot naar het ziekenhuis hebben moeten brengen.” Toch vindt de internist dat de boodschap onveranderd moet blijven: de bevolking en de regering moeten samen blijven proberen om dengue terug te dringen. Volgens Boesten is dengue een probleem dat niet zomaar verdwijnt, maar we moeten wel met z’n allen proberen om het risico op besmetting zo klein mogelijk te maken.

Beperkt aantal bedden

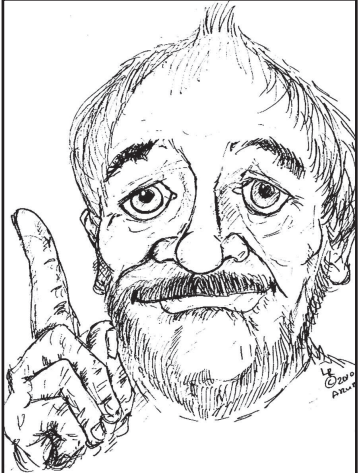
De problematiek rondom dengue is niet alleen beperkt tot het ziek worden. HOH heeft een beperkt aantal bedden. “Als we te maken krijgen met een epidemie, zoals nu het geval is, dan moeten we vaak schipperen met het aantal bedden. Met dagelijks drie tot vier opnames van patiënten die gemiddeld drie à vier dagen blijven, is dat een extra belasting voor het ziekenhuis”, stelt Huits. Boesten benadrukt daarom het belang van een goede selectie van patiënten. “Het is natuurlijk heel raar als we wel mensen opnemen die hier hun dengue-infectie moeten uitzieken, maar we geen plaats hebben voor iemand met een hartinfarct”, vult Huits hem aan.

“Vergeet ook niet dat huisartsen en de laboratoria het door deze epidemie extra druk hebben”, meent Boesten. “Ook het ziekteverzuim neemt tijdens een dengue-epidemie toe, waardoor er sprake is van economische schade. We moeten becijferen hoeveel geld een dergelijke epidemie kost. Hierdoor kunnen we eventuele toekomstige uitgaven ter voorkoming van dengue rechtvaardigen.”

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Mooie jaarwisseling’.



Een mooie herinnering is goud waard. Als het leven ons goed gezind was, bezitten we een ketting van goud aan mooie herinneringen. Zo niet dan dragen veel mensen een ketting van prikkeldraad met zich mee omdat ze geplaagd worden door een teveel aan hartverscheurende herinneringen. Maar aan elke gouden ketting ontbreekt ook wel een schakel en heeft elke ketting van prikkeldraad hier en daar wel een gouden tussenstukje. Zowel het een als het ander dringt zich veelal op tijdens de jaarwisseling. We sluiten een jaar af en een deel van leven. Want elk jaar is ‘n jaar en daar hebben we er normaal gesproken niet zoveel van voorhanden. Toch wil, wie jong is, graag een jaartje of meer ouder zijn en wie oud is, graag een jaartje of meer jonger. Ik dring bij voorkeur zowel het goud als het prikkeldraad naar de achtergrond. Op een gegeven moment draag je zoveel aan herinneringen mee dat je bijna niet anders kan dan daar een punt achter te zetten. Of het leven moet je zo vreselijk in de maling hebben genomen dat je daar, ongeacht je leeftijd, nooit meer van los komt en het verlies van wie je dierbaar was, een open wond is die nooit zal helen. En voor deze mensen kan de jaarwisseling een hel zijn waar ik, terwijl de vreugdevuren in de lucht

vervliegen, toch altijd even bij stil sta. Daarom houd ik er persoonlijk niet zo van om het eind van het een en het begin van het ander te vieren en heb ik in mijn leven maar één jaarwisseling mee gemaakt die mij écht gelukkig maakte. Zo’n twintig jaar geleden, net gehuwd en nog kinderloos, zaten mijn vrouw en ik op de porch in afwachting van de klok van twaalf toen er een klein vogeltje ons huis binnen vloog. Het beestje fladderde even doelloos in het rond, knalde toen tegen de muur en viel achter de ijskast. “Oh nee”, riep mijn vrouw, “dat arme beestje.” Maar je kan toch moeilijk een beetje vrolijk het nieuwe jaar in gaan als je weet dat er achter de ijskast een zielig vogeltje op sterven na dood is. Dus begon ik aan een soort van reddingsoperatie. Helaas stond de ijskast muurvast ingeklemd en moest er een koevoet aan te pas komen om de kolos naar voren te schuiven. Jammer genoeg sprong de deur open en rolde de inhoud naar buiten. Alle flessen kapot en wat eetbaar was, zat onder de wijn, mayonaise, aardbeien, jam en ander ongemak. Een niet geringe puinhoop die ik eerst moest opruimen voor ik verder kon gaan.

Bang dat er nog meer ongelukken konden gebeuren, raadde ik mijn vrouw aan op bed televisie te gaan kijken want daarbij was haar ‘oh’ en ‘ah’ en ‘wat vreselijk’ ook niet bevorderlijk voor mijn humeur. Ze verdween en Ik ging weer aan de slag. Ruim een half uur later kreeg ik genoeg ruimte om het vogeltje op te pakken. ‘Dood’, dacht ik even. Maar toen vloog het beestje op eens weg uit de palm van mijn hand, knalde opnieuw tegen de muur en kwam nu onder de zware ijskast terecht. “Het is bijna twaalf uur schat,” riep mijn vrouw uit de slaapkamer. Maar die informatie liet ik aan me voorbij gaan en ging opnieuw aan de slag om dat stomme beest te redden. Een hels karwij dat zeker weer een half uur duurde. Met geschaafde handen kreeg ik het vogeltje uiteindelijk te pakken, liep er snel mee naar buiten maar kon me niet voorstellen dat er nog enig leven in zat. Ik opende de palm van mijn hand maar er gebeurde niets. ‘Dood als een pier,’ ging het door mijn hoofd. En toen, als een klein wonder, gingen de oogjes van het vogeltje weer open, schudde met de vleugeltjes en vloog weg. Maar draaide, -was het uit dank?- nog even een rondje boven mijn hoofd en verdween in de tropennacht. “Gelukkig Nieuwjaar,” riep ik nog. Toen ik terug kwam in huis lag mijn vrouw in een diepe slaap. “Ook jij een gelukkig Nieuwjaar schat,” fluisterde ik.

Terug op de porch trakteerde ik mezelf op een lauwbier. Dat niemand mij een gelukkig Nieuwjaar had gewenst deed niets af aan mijn geluk. Want ik had mezelf geen beter nieuw jaar kunnen wensen.

INGEZONDEN

Aya anja 2010

Ayo 2010, bo a bai nos bon
Aruba a hanja hopi bendicion
No solamente di awasero
Pa plantacionnan di e cunukero
Aki aya tawatatin algun criminalidad
Pero hopi a persisti den nan felicidad
Tin cosnan cu por a bai mihor
Hendenan cu por a duna mas amor
Cultura cu a sigui den su desaroyo
Brinda cu sopi pinda y pan boyo
Seuchando e festival di dande na radio
De ves en cuando un gap, un fayó
Pero ta nos dushi hendenan talentoso
Riba un isla dushi relaha y dichoso
Nos por comparti nos humilde amistad
Cu mas hendenan ainda di bon boluntad
Ayo 2010, bo a bai nos bon
Decisionnan pa cu un bon direccion
Nos autoridadnan cu a duna bon ehempel
Awor uni, para na e drempel
Di un otro anja balansa
Di un otro anja menos ansha
Pero pa sigui traha cu mentenan positivo
Den nos curazon, e luz di Pascu bibo

Cynthia Lake wint FTA-huis

ORANJESTAD — Cynthia Lake is de gelukkige winnaar geworden van het FTA-huis dat de vakbond traditioneel aan het eind van het jaar verloor. Op 29 december werd de trekking gehouden op het hoofdkantoor van vakbond Federacion di Trahadonan di Aruba. De hoofdprijs was een huis van 404 vierkante meter, ter waarde van 230.000 florin. Deze viel op lotnum-

mer 22400. De tweede prijs, een week cruisevakantie voor twee personen, ging naar Rucien de Cuba met lotnummer 13958. Melissah Croes werd met lotnummer 13831 de gelukkige winnaar van de derde prijs, een week vakantie voor twee personen in Disney World. Het is de vijfde keer dat de vakbond aan het eind van het jaar een dergelijke loterij organiseert.

Weeralarm

ORANJESTAD — De Meteorologische Dienst heeft vandaag opnieuw een weeralarm afgegeven. Deze heeft betrekking op de zeecondities vandaag als tijdens het weekend. De kust wordt dan getroffen door deiningen, zo laat meteoroloog Mark Oduber weten. Vooral de zee tussen het Bushiri hotel tot aan het strand van Arashi kan daardoor ru-

wer zijn dan normaal. Ook op de open zee zijn de condities ruwer dan normaal door de aanwezigheid van een sterke windveld. Meteo adviseert iedereen die op zee is dan ook hiermee rekening te houden. Gisteren kondigde de dienst ook al een weeralarm af. Ook toen vanwege de ruwe zee en golven die tussen een en 2,5 meter hoog vormen.

2010....baybay trankil den buki di historia
Cosnan bunita lo keda den nos memoria
Nos ta cla pa drenta 2011
Y cu Dios Tata lo keda Esun
Esun cu nos lo sigui gradici
Pa tur nos bendicionnan cu nos lo ricibi
Acompaña pa experiancia y lesnan balioso
Y hopi dia alegre yena cu hopi goso
E parti di tristezza cu lo presenta de ves en cuando
Causando hendenan yorando
Lo culmina den un otro salida di solo yen di color
Laga nos lubida tur nos dudanan y nos dolor....
Ayo 2010.....ayo.....bai cu Dios di amor.

RUTHY VRIESWIJK-BERGEN
Aruba

Amigoe behoudt zich het recht voor om ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven moeten voorzien zijn van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Brieven kunnen worden gestuurd naar redactie@amigoe-aruba.aw.

KvK op cursus in India

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) van Aruba is op 3 januari 2011, op uitnodiging van het Indian Technical and Economic Cooperation (ITEC) programma, in Ghandinagar, India voor een cursus Entrepreneurship & Small Business Promotion. Doelstelling van de cursus is de kennis van professionals vergroten op het gebied van ondernemerschap en promotie van kleinbedrijven. Roxanne Wolf van de afdeling Business Information & Support volgt namens de Kamer deze cursus. Tegelijkertijd is het

volgens de KvK een mooie gelegenheid om Aruba als commerciële en toeristische bestemming te promoten en ons netwerk te vergroten. Ongeveer 40 professionals zijn uitgenodigd voor de cursus met vertegenwoordigers uit landen in Afrika, Azië, Zuid-Amerika en de Cariben. ITEC werd opgericht in 1964 als een bilateraal programma door de overheid van India om samenwerking met het land te bevorderen. Hiervoor organiseert het diverse cursussen op het gebied van IT, technologie, energie en management.

Animal Rights Aruba

“Tuma responsabilidad,cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

‘Somaliërs doen aangifte van afpersing’

AMERSFOORT — Het merendeel van de twaalf Somalische mannen die op kerstavond werden gearresteerd wegens betrokkenheid bij terrorisme, wil aangifte doen van afpersing. Ze zeggen concrete aanwijzingen te hebben dat een afperser de Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) op het verkeerde been heeft gezet. Dat hebben de advocaten van de Somaliërs, Marjolein Dikkerboom en Michael Ruperti, gisteren gemeld.

De vermeende afperser zou succesvolle Somaliërs onder druk zetten om hem geld te betalen. “Deden ze dat niet, dan zou hij diverse overheidsdiensten berichten dat deze Somaliërs banden hebben met een terreurorganisatie”, aldus Dikkerboom. “De aangifte zal met concrete informatie worden ondersteund. Cliënten hopen dat de AIVD en de Na-

tionale Recherche de aangifte van afpersing grondig zullen onderzoeken.”

De ex-verdachten denken ook dat iemand binnen de AIVD aan *De Telegraaf* heeft verteld dat zij een aanslag hadden willen plegen op de vliegbasis Gilze-Rijen. Ze willen dat daar onderzoek naar wordt gedaan en dat er maatregelen getroffen worden tegen de-

ze persoon. Zowel de AIVD als het landelijk parket van het Openbaar Ministerie (OM) heeft direct gezegd dat de informatie uit *De Telegraaf* niet klopte en dat het doelwit van de gevreesde aanslag nooit bekend is geworden.

Volgens de advocaten hebben de Somalische ex-verdachten er begrip voor dat informatie over mogelijke dreigende aanslagen zeer serieus genomen moet worden, maar snappen zij niet waarom zij zijn gearresteerd. De AIVD had de namen van vier personen doorgegeven aan het OM, maar er zijn uiteindelijk twaalf Somaliërs opgepakt. De andere acht zouden ook

zijn gearresteerd omdat het voor het arrestatieteam moeilijk zou zijn om de gezochte personen te herkennen, aldus Dikkerboom. De mannen spreken dit tegen. “De verdachten zijn immers op verschillende locaties opgepakt”, meldt de raadsvrouw. “Een aantal is zelfs in een auto op een kenmerkend daartoe afgesloten snelweg gearresteerd. Zij hebben hun arrestatie als een gedegen voorbereide actie ervaren.” Omdat de mannen zich ‘emotioneel beschadigd en in hun eer en goede naam aangetast’ voelen, zullen ze een forse vergoeding eisen voor de zowel materiële als emotionele schade.

CDA wil opheldering over ICT-problemen fiscus

DEN HAAG — Regeringspartij CDA wil opheldering over nieuwe problemen met ICT-projecten bij de Belastingdienst. Dit keer zijn er problemen ontstaan bij de teruggave van btw die ondernemers in het buitenland hebben betaald.

Ook lukt het de fiscus nog steeds niet om het nieuwe toeslagensysteem in te voeren. Elke maand vertraging kost 4 miljoen euro plus nog eens 15 miljoen euro voor het in de lucht houden van het oude systeem in 2011. Tweede Kamerlid Pieter Omtzigt van het CDA heeft gisteren opheldering gevraagd van VVD-staatssecretaris Frans Weekers van Financiën. Zo was volgens Omtzigt te voorzien dat het zonder te testen koppelen van computersystemen van 27 Europese Unie-landen, om de teruggave van btw over de gren-

zen beter te regelen, voor problemen zou zorgen. Maar de CDA'er had niet verwacht dat ook bij de eigen Nederlandse fiscus aanvragen van ondernemers meer dan een halfjaar zouden blijven liggen, voordat ze ongewijzigd werden doorgestuurd aan belastingdiensten in andere landen.

Volgens de vorige week gepubliceerde halfjaarsrapportage van de Belastingdienst zijn tienduizenden verzoeken van Nederlandse en buitenlandse ondernemers voor btw-teruggave die waren blijven liggen inmiddels verwerkt of in verwerking. Ondernemers die door het uitblijven van een teruggave financieel in de problemen komen, kunnen met de fiscus afspraken maken over uitstel van betaling van belastingsschulden. Ook wordt er een zogenoemde coulan-

cerente betaald aan Nederlandse ondernemers wier teruggaveverzoek in 2010 later is doorgestuurd dan verwacht mocht worden. Omtzigt wil weten hoeveel coulancerente is betaald door deze fouten van de fiscus. Hij wees erop dat Nederland juist een zeer internationale economie kent met veel im- en exportbedrijven en transportondernemingen. “Zij hebben er groot belang bij dat ze tijdig btw terugkrijgen. Vooral ook omdat ze ondertussen wel geacht worden prompt belastingen te betalen.”

Met het nieuwe toeslagensysteem worstelt de fiscus al langer. De oorspronkelijke invoeringsdatum was 2008 en dat heeft de afgelopen jaren al 170 miljoen euro gekost. Wanneer wel kan worden overgestapt op het nieuwe systeem is nog niet aan te geven volgens de halfjaarsrapportage.

Object aangetroffen na bommelding Dordrecht



Foto: NU foto

Op het parkeerterrein bij de Milieudienst in Dordrecht werd gisteren een verdacht object aangetroffen.

DORDRECHT — De politie heeft gisteren op het parkeerterrein van onder meer de Milieudienst Zuid-Holland Zuid in Dordrecht een verdacht object aangetroffen. Het bleek na onderzoek om een ongeladen op een explosief gelijkend voorwerp te

gaan. Eerder op de middag was via sms'jes een bommelding gedaan. Dat heeft de politie laten weten. Volgens de woordvoester ging het niet om 'loos alarm' aangezien er wel degelijk iets is gevonden en iemand daarmee een bepaalde drei-

ging heeft geuit. Ze sluit niet uit dat dit voorval verband houdt met eerdere bedreigingen tegen ambtenaren van de Milieudienst. Die zouden volgens sommige media uit de hoek van huisjesmelkers komen. Het gebouw, waar naast de

Milieudienst onder meer ook het Service Centrum Drechtsteden is gehuisvest, werd ontruimd. Het ging daarbij naar schatting om circa 350 personen. Zij werden opgevangen in het Stadskantoor. Wie de sms'jes heeft gestuurd is onbekend.

Minder zitplaatsen door defecte treinen

UTRECHT — Door defecte treinstellen zullen er de komende tijd minder zitplaatsen beschikbaar zijn in de normale dienstregeling die maandag weer van kracht wordt. Dat hebben de Nederlandse Spoorwegen gemeld.

Volgens de NS zal het in ieder geval de eerste twee weken van januari tijdens spitsuren op een aantal trajecten drukker zijn en zijn de treinen korter dan gebruikelijk. Om die reden

zet het spoorwegbedrijf het zogeheten zoutkaartje opnieuw in, wat betekent dat alle passagiers tijdens daluren tegen gereduceerd tarief kunnen reizen. Ook kunnen reizigers in januari zonder toeslag in de hogesnelheidstrein Fyra reizen.

NS-directeur Bert Meerstadt betreurt de drukte die spitsreizigers te wachten staat. “Die drukte is heel vervelend voor onze reizigers, maar wij werken 24 uur per dag, 7 dagen per week om dit zo snel mo-

gelijk op te lossen”, aldus Meerstadt. Deze kerstvakantie reden er al minder treinen dan normaal tijdens de kerstvakantiedienstregeling. Veel treinen zijn defect door het winterse weer. Volgens reizigersvereniging Rover zijn de gevolgen van het winterweer voor de treinreiziger groter dan nodig. De NS zegt alle beschikbare treinen in te zetten, maar volgens Rover zijn er wel degelijk treinen die nog niet gebruikt worden, verouderd materieel

dat uit de roulatie is gehaald. De NS zou de sprinters moeten vervangen door die oude treinen, aldus Rover.

Amsterdam stelt grenzen aan Koninginnedag

AMSTERDAM — De gemeente Amsterdam verscherpt de regels voor komende Koninginnedag. De bezoekersdruk op het Rembrandtplein en het Leidseplein moet die dag verminderen en alle evenementen in de stad moeten één uur eerder stoppen om vervoerders meer tijd te geven alle feestvierders uit de stad te laten vertrekken.

Het stadsbestuur heeft Koninginnedag geëvalueerd. Die evaluatie van de afgelopen jaren laat zien dat het feest 'in een aantal opzichten zijn grenzen heeft bereikt', stelt de gemeente. Op 30 april trekt Amsterdam jaarlijks tegen de 800.000 bezoekers, waarvan ongeveer 600.000 zich in en rond het centrum bevinden. “Dit levert naast een groot Oran- jefeest ook een aantal zorgpunten op”, zegt de gemeente. De zorg betreft onder andere de in- en uitstroom

van grote groepen reizigers met het openbaar vervoer, de slechte bereikbaarheid van delen van de binnenstad voor hulpdiensten en het alcohol- en drugsgebruik van een deel van de feestgangers. Vooral het Rembrandtplein en het Leidseplein zijn elk jaar erg vol, waardoor er voor ambulances geen doorkomen aan is. De gemeente kijkt samen met horecaondernemers en organisatoren van evenementen naar maatregelen om de doorstroming en bereikbaarheid voor hulpdiensten te verbeteren. Er komt geen vergunning voor een feest op het Weteringplantsoen. Om de uitstroom van de bezoekers beter te reguleren, moeten vrijmarkten, evenementen en buitentaps op Koninginnedag uiterlijk om acht uur 's avonds stoppen. Dat is een uur eerder dan de afgelopen keer. Het feest op het Museumplein stopt om negen uur 's avonds, ook een uur vroeger dan in 2010.

Twee verdachten misbruikzaak langer vast

AMSTERDAM — Twee verdachten in de grote misbruikzaak in Amsterdam blijven voorlopig nog vastzitten. Dat heeft de raadkamer van de rechtbank in de hoofdstad gisteren besloten, zo liet een woordvoester daarvan weten.

De eerste verdachte is de 37-jarige Richard van O., de echtgenoot van hoofdverdachte Robert M. Hij blijft nog zeker zestig dagen vastzitten. De tweede verdachte is de 39-jarige Edwin R., die net als M. bij kinderdagverblijf Het Hofnarretje in Amsterdam werkte. Hij moet nog minimaal dertig dagen in voorlopige hechtenis blijven.

De rechtbank besloot dat de twee langer moeten blijven vastzitten zodat meer onderzoek kan plaatsvinden. Justitie verdenkt Van O. van het bezit van kinderporno. R. zou seksuele handelingen met zichzelf hebben verricht voor een webcam tijdens chatsessies met minderjarigen.

De twee moeten overigens minder lang blijven vastzitten dan het Openbaar Ministerie (OM) had gehoopt. Als het aan justitie had gelegen, was het voorarrest van Van O. verlengd met negentig dagen en dat van R. met zestig dagen. Robert M. wordt ervan verdacht tientallen kinderen te hebben misbruikt. De

instanties gaan uit van 64 slachtoffertjes. De uit Letland afkomstige man zou met de kinderen in contact zijn gekomen op de Amsterdamse crèches waar hij werkte en als kinderoppas. De rechtbank besloot 21 december al dat hij nog zeker negentig dagen moet blijven vastzitten.

De politie heeft de beveiliging van de woning van M. en Van O. in Amsterdam overigens verminderd. De afgelopen weken stond daar een mobiele politiepost, maar die is verdwenen. De post was nodig omdat de politie bang was dat de woning vernield zou worden. De ramen zijn wel nog dichtgetimmerd.

Paleis Soestdijk sluit poorten voor publiek

BAARN — De poorten van paleis Soestdijk sluiten voor publiek. Vandaag was de laatste rondleiding door de voormalige residentie van koningin Juliana en prins Bernhard. De Rijksgebouwendienst maakte bekend dat de afgelopen vier jaar 550.000 bezoekers Soestdijk hebben bezocht.

In 1937 betrokken prinses Juliana en prins Bernhard het paleis, dat tussen Soest en Baarn staat. Na de troonsafstand op 30 april 1980 bleven prinses Juliana en prins Bernhard op Soestdijk wonen. Prinses Juliana overleed hier op 20 maart 2004. Sinds het overlijden van prins Bernhard, eind 2004, stond het gebouw leeg. Het paleis werd overgedragen aan de staat en op 30 november 2006 had de eerste rondleiding plaats. Tijdens de rondleidingen kregen

bezoekers staatsie- en privévertrekken te zien. Het was de bedoeling voor het eind van dit jaar een beslissing te nemen over een nieuwe bestemming voor het paleis, maar het is nog niet duidelijk hoeveel de overheid wil bijdragen aan de restauratie, renovatie, beheer en het onderhoud van de gebouwen en het landgoed. De totale kosten daarvan worden hoger geschat dan 100 miljoen euro.

Wel is duidelijk dat de hofvijver van het paleis volgend jaar zomer verandert in een podium. Het gezelschap De Utrechtse Spelen voert de opera Orfeo ed Euridice van Christoph Willibald von Gluck uit, in en onder het water van de hofvijver. De première van het stuk is op 8 juni. In februari wordt bekend of er meer activiteiten of evenementen op Soestdijk gaan plaatsvinden.

Gelukkigst na halve finale, triest na finale

ROTTERDAM — Het gelukkigst waren de Nederlanders afgelopen jaar na afloop van de halve finale van het WK voetbal. Nederland won toen van Uruguay en wist zich voor het eerst sinds ruim dertig jaar weer voor een WK-finale te plaatsen.

De dag na de verloren finale en na de aardbeving in Haiti waren ze het minst gelukkig. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van de Gelukswijzer, een initiatief van de Erasmus Universi-

teit Rotterdam en verzeke- raar Univé-VGZ-IZA-Trias. Het afgelopen jaar konden Nederlanders op internet rapportcijfers geven aan hun geluksgevoel op dat moment. In totaal is dat ruim tienduizend keer gedaan. Op 6 juli 2010, de dag van de halve WK-finale, was het geluksgevoel een 7,9 waard. Dat is een half punt hoger dan het gemiddelde geluksgevoel die maand. Op 12 juli, de dag na de verloren voetbalfinale, was het geluksgevoel slechts een 6,7

waard. Diezelfde waarde- ring werd ook gegeven na de aardbeving in Haiti op 21 januari van dit jaar. Sportresultaten blijken een belangrijke indicatie voor een gevoel van geluk. Na de gouden medailles op de Olympische Spelen van schaatsers Ireen Wüst en Mark Tuitert en snowboardster Nicolien Sauerbreij waren Nederlanders gelukkiger dan gemiddeld. De verkeerde wissel van Sven Kramer tijdens de 10 km schaatsen was een domper op het geluksgevoel.

Westen steunde snel moslimverzet Afghanistan

LONDEN — Vertegenwoordigers van de westerse landen zijn kort na de invasie van de Sovjet-Unie in Afghanistan in Parijs bijeengekomen om steun aan het islamitisch verzet te bespreken. Dat blijkt uit documenten die het Britse nationaal archief gisteren heeft vrijgegeven.

Militairen van de Sovjet-Unie vielen op 24 december 1979 Afghanistan binnen om het communistische regime in Kabul te steunen. Drie weken later kwamen onder anderen de Amerikaanse nationale veiligheidsadviseur Zbigniew Brzezinski, de Britse hoogste ambtenaar Robert Armstrong en vertegenwoordigers van de Franse en West-Duitse regering bijeen om over plannen voor steun aan het islamitisch verzet

te spreken. Armstrong bevestigde dat de steun aan de zogeheten mujahideen zou moeten worden gecoördineerd door 'onze vrienden', waarmee hij op de inlichtingendiensten doelde. Armstrong rapporteerde dat alle deelnemers aan het overleg ervan overtuigd waren dat het in het belang van het Westen was het verzet 'aan te moedigen en te steunen'. Zolang de Afghanen bereid waren zich tegen de invasie te verzetten

en zolang Pakistan bereid was toe te staan dat het islamitische verzet vanuit zijn grondgebied opereerde, zou die steun voortduren. Daarmee zou de poging van de Sovjet-Unie om Afghanistan te overheersen worden bemoeilijkt. Het verzet van de mujahideen leidde uiteindelijk tot de groei van de radicale islam in Afghanistan. Na de aanslagen van 11 september 2001 in Washington en New York zetten door de NAVO geleide militairen het regime van de radicale islamitische beweging Taliban af. Westerse militairen strijden nu in het land tegen radicale moslims die onder meer vanuit Pakistan opereren.

MEXICO-STAD — Het zijn er slechts 46 in het hele land. Toch zijn de snuffelhonden van het Mexicaanse Federaal Onderzoeksbureau van onschatbare waarde in de strijd tegen de drugsbendes. Zij vinden de tonnen gesmokkelde drugs, wapens en massagraven met tientallen lijken.

De labrador Johnny heeft er duidelijk zin in. Als zijn instructeur 'zoek!' roept, rent hij op volle snelheid naar het witte bestelbusje en besnuffelt het van boven tot onder. Binnen een minuut heeft hij beet: een zakje buskruit. Zijn baas is tevreden. Als dit een auto vol gesmokkelde wapens in Ciudad Juárez of Tijuana was geweest, was dat Johnny niet ontgaan.

De oefening vindt plaats in het complex van de Mexicaanse Agencia Federal de Investigación (AFI), het Mexicaanse equivalent van de Nationale Recherche, in het noorden van Mexico-Stad. Het bureau is gespecialiseerd in misdaden op federaal niveau en werkt met 46 snuffelhonden. Mexico voert sinds 2006 een bloedige strijd tegen de georganiseerde misdaad, waarbij meer dan 30.000 doden zijn gevallen. Enorme hoeveelheden drugs worden naar de Verenigde Staten gesmokkeld, terwijl duizenden wapens jaarlijks illegaal Mexico bereiken. In die context zijn snuffelhonden van onschatbare waarde. Volgens de trainers kan geen technologie ze vervangen. "Scanners zijn zwaar en moeilijk te vervoeren, honden zijn veel sneller en goedkoper", zegt hondentrainer Gustavo



Foto: AP

Drugshonden zijn vrij zeldzaam in Mexico maar ze zijn van grote waarde in de altijd voortdurende strijd tegen drugshandel.

Cruz Cruz. "Een van onze honden heeft een tijdje terug nog een massagraf met 47 lijken gevonden. Zonder snuffelhonden zouden we dat nooit hebben ontdekt." Cruz en zijn collega Pablo Serrano zeggen de dieren als volwaardige collega's te zien. "Ze hebben voor ons gewoon de status van federaal agent. Als een hond komt te overlijden, wordt dat op dezelfde wijze onderzocht als bij een menselijke collega." In de strijd tegen de drugkartels zijn de honden overigens soms zelf doelwit van de drugscriminelen. Een enkele keer zijn AFI-agenten samen met hun hond verdwenen.

46 honden lijkt wat weinig voor een land dat meer dan vijftig keer zo groot is als Nederland, maar volgens Serrano zijn ze succesvoller dan de ruim honderd honden die het leger jaarlijks opleidt. "Onze honden hebben meer drugs gevonden dan wie ook dit jaar." Verreweg de meeste honden bij het AFI zijn Belgische herders, maar er worden ook Hollandse en Duitse herders en labradors getraind. "Belgische herders zijn efficiënter", zegt Serrano. "Een rottweiler is na twee auto's al moe, wat vooral in de warmere gebieden een probleem is. Belgische herders zijn de marathonlopers on-

der de snuffelhonden." Een uitzondering is het poedeltje Crispin. Ondanks zijn postuur blijkt het beestje een ware ster in het vinden van drugs. De instructeurs hebben voor de gelegenheid een stel koffers buiten neergelegd, waarvan één met wat pseudoheroïne. Crispin sprint razendsnel van de ene naar de andere koffer en heeft in een handomdraai de verdachte bagage gevonden. "Voor de honden is het eigenlijk allemaal een spel", zegt Serrano. En inderdaad: voor Crispin is na het vinden van twee ton cocaine vijf minuten spelen met zijn instructeur voldoende.

Geelhemden cel in voor aanval op tv-station

BANGKOK — In Thailand zijn gisteren 79 mensen veroordeeld tot gevangenisstraffen voor de gewelddadige bestorming van het gebouw van de staatstelevisie in de hoofdstad Bangkok twee jaar geleden. Het zijn aanhangers van de Volksalliantie voor de Democratie (PAD), ook bekend

als 'geelhemden', die steun geniet van de stedelijke elite en het leger. De rechtbank in Bangkok legde celstraffen variërend van een tot tweeënhalft jaar op. Zes minderjarigen kregen een voorwaardelijke veroordeling. Het is de eerste keer dat aanhangers van de PAD worden veroordeeld voor hun acties om

de toenmalige regering, die loyaal was aan oud-premier Thaksin Shinawatra, ten val te brengen. Ze slaagden in hun opzet. Thaksin geniet de steun op het arme platteland en bij de stedelijke arbeidersklasse. Hij werd in 2006 door het leger afgezet. Zijn aanhangers staan bekend als 'roodhemden'.

Deense veiligheidsdienst laat verdachte gaan

KOPENHAGEN/STOCKHOLM — Vier van de vijf terreurverdachten die woensdag waren gearresteerd in Denemarken en Zweden, blijven in hechtenis.

Dat hebben rechtbanken in de beide Scandinavische landen donderdag bepaald. Een vijfde arrestant geldt

nog wel als verdachte, maar is vrijgelaten. De drie in Denemarken moeten nog zeker vier weken blijven vastzitten, waarvan de eerste helft in volledige isolatie. Een 37-jarige man die in een voorstad van de Zweedse hoofdstad Stockholm werd aangehouden, blijft in ieder geval tot 13 januari achter

slot en grendel. Zijn advocaat heeft een spreekverbod. Volgens de autoriteiten in Denemarken en Zweden wilden de vijf arrestanten een aanslag plegen op de Deense krant Jyllands-Posten. Het dagblad publiceerde enkele jaren geleden spotprenten met de islamitische profeet Mohammed.

Turkse president bezoekt Koerdisch gebied



Foto: AP

De Turkse president Abdullah Gül (tweede van rechts) applaudiseert voor een Koerdische jongen die danst ter ere van zijn aankomst op het vliegveld van Diyarbakir gisteren.

ISTANBUL — President Abdullah Gül van Turkije bezoekt de twee laatste dagen van het jaar Diyarbakir, de grootste stad in het Koerdische zuidoosten van het land. De hoop is dat Gül wat rust kan brengen in de oplopende spanningen over de Koerdische kwestie. Gül was onder meer live te zien op de Koerdischtalige staatsomroep TRT6.

Gül bezocht Diyarbakir eerder in 2007, vlak nadat hij tot president gekozen was. Zelf zegt hij dat er niets bijzonders is aan zijn tweedaagse reis. Hij doet die af als 'een gewoon bezoek aan een regio in Turkije'. De afgelopen twee weken is de discussie over de Koerdische kwestie echter opgelaaid. Dat gebeurde nadat een koepel van Koerdische organisaties een plan had gepre-

senteerd voor een autonoom Koerdistan binnen de Turkse staat. Er gingen meteen stemmen op om de pro-Koerdische partij BDP, onderdeel van de koepel, te verbieden. De Nationale Veiligheidsraad, een invloedrijk orgaan van militairen en regeringspolitici, stelde deze week nog eens dat Turks de enige officiële taal in het land is. Ondertussen brengen politici in het zuidoosten de-

len van het plan in de praktijk. Zij vervangen onder meer Turkstalige borden in gemeentelijke instellingen door tweetalige borden. Koerdische leiders hopen dat Gül ervoor pleit de Koerdische kwestie met democratische middelen op te lossen. De Turkse president heeft echter vooral een ceremoniële functie en heeft dus niet de macht grootse plannen af te kondigen.

Rust in Ivoorkust relatief

Vervolg van pagina 1

De VN-missie gaf gisteren nieuwe informatie vrij over de veiligheidssituatie in Ivoorkust. In de afgelopen week was met zes doden sprake van veel minder geweld dan in de voorgaande week, toen 173 mensen om het leven zouden zijn gekomen. De relatieve rust viel samen met de komst

van drie presidenten van landen uit de regio naar Abidjan. Zij onderhandelden dinsdag met Gbagbo namens Ecowas, het economische samenwerkingsverband van landen in West-Afrika. Komende maandag keren ze terug voor een tweede onderhandelingsronde. Ecowas dreigde eerder al met een militaire interventie in Ivoorkust, als Gbagbo de

macht niet snel zou overdragen aan zijn rivaal Alassane Ouattara. De winnaar van de verkiezingen houdt zich op in een hotel in Abidjan, dat wordt beschermd door VN-troepen, die op hun beurt omsingeld zijn door Gbagbo-gezinde Ivoiraanse militairen. Charles Blé Goudé, een minister uit de regering van

Gbagbo met een sinistere reputatie, heeft zijn aanhang opgeroepen om het hotelcomplex in het nieuwe jaar aan te vallen. "Wij gaan het Golf Hotel met onze blote handen bevrijden", stelde Blé Goudé, die door de VN in het verleden al op een zwarte lijst werd geplaatst wegens betrokkenheid bij de organisatie van geweld in Ivoorkust.

Stranden weer open na aanvallen haaien Egypte

SHARM-AL-SHEIKH — De autoriteiten in Egypte hebben deze week het laatste strand weer vrijgegeven dat was gesloten na een reeks incidenten met haaien. Het gaat om een strand in de omgeving van de badplaats Sharm-al-Sheikh, waar een 71-jarige toeriste uit Duitsland op 5 december de dood

vond nadat ze was aangevallen door een haai. In de dagen voor het fatale incident waren al vier duikers gewond geraakt door haaienbeten. De meeste stranden gingen na enkele dagen alweer open. De autoriteiten hebben netten geplaatst om te voorkomen dat haaien zich mengen

tussen de badgasten. Daarnaast is het voederen van de roofdieren verboden. Op overtreding staat een boete van omgerekend maximaal 6500 euro. De aanvallen van begin deze maand werden vermoedelijk veroorzaakt doordat haaien werden gevoederd door mensen die de dieren wilden zien.

Argentinië zet videocamera's in tegen overbevissing

BUENOS AIRES — Argentinië zet vanaf 1 januari als eerste land ter wereld videobewaking in om overbevissing tegen te gaan. Dat gebeurt in het zuiden van de Atlantische Oceaan, waar zich een van de grootste reserves van witte vis ter wereld bevindt. De heekpopulatie dreigt er te verdwijnen.

"Argentinië zal het eerste land ter wereld zijn dat deze verplichting invoert", zegt Norberto Yauhar, de Argentijnse staatssecretaris voor Visserij en Landbouw. "Wie er zich niet aan houdt, zal gestraft worden." Elk vissersschip krijgt een videocamera. De camera wordt voor het schip wat de zwarte doos is voor een vliegtuig. Hij registreert informatie over aspecten die cruciaal zijn voor het voortbestaan van de heek. Hij laat onder meer zien of de vissers netten gebruiken waaruit jonge exemplaren kunnen ontsnappen en hoe groot de vissen zijn die ze vangen. Het systeem lokaliseert het schip ook zodat men weet of het al dan niet een verboden zone binnenvaart. In het zuiden van de Atlantische Oceaan bevindt zich een gebied van 180.000 vierkante kilometer waar geen heek gevangen mag worden. Vanaf 1 januari worden de eerste veertig schepen met het sy-

steem uitgerust, bij wijze van proef. Na anderhalve maand volgt de rest van de Argentijnse vissersvloot. De reders zijn zelf verantwoordelijk voor de goede werking van de camera's. Als de opnames onderbroken worden, moet het schip naar de haven terugkeren. Volgens Yauhar is de controle van de beelden niet moeilijk: men moet enkel de sleutelmomenten bekijken, zoals het ophalen van de netten, de soort en de maat van de vis die men vangt, en de vis die men overboord gooit.

Te jong
Heek (Merluccius hubbsi) is het belangrijkste exportproduct voor de Argentijnse visserij. De meeste vis gaat naar Spanje. Milieuorganisaties als de stichting Vida Silvestre Argentina luidden twee jaar geleden al de noodklok over de achteruitgang van de heek. In twintig jaar tijd is de heekpopulatie met 80 procent gedaald, zeggen ze. Ze wijten dat aan overbevissing, aan de vangst van te jonge exemplaren en aan gebrek aan toezicht. Mid-2010 stelde de stichting dat meer dan 60 procent van de heek die nu gevangen wordt, te jong is. Daardoor kan de heek zich onvoldoende snel voortplanten. Als reactie daarop voerde de overheid de ver-

plichting in om selectieve netten te gebruiken, waaruit jonge exemplaren kunnen ontsnappen. Maar niet alle bedrijven willen deze netten gebruiken. Daarom komt er nu een videosysteem. Milieuorganisaties zijn niet meteen lovend over de nieuwe maatregel. "Het is duidelijk een vooruitgang als controlemechanisme", zegt Guillermo Cañete van Vida Silvestre Argentina. "We kunnen het beste systeem hebben, maar als er geen integraal duurzaam beleid komt, gaan de camera's alleen de ineenstorting van de visvangst vastleggen." Milieuorganisaties vragen een duurzamer soort visserij, die bijvoorbeeld meer vis aan land verwerkt. Nu gaat 90 procent van de gevangen heek onverwerkt naar het buitenland. De milieuorganisaties zijn sceptisch omdat het maximale volume dat dit jaar gevangen mag worden, 290.000 ton, nauwelijks lager ligt dan in 2009, toen 300.000 ton bovengedaald mocht worden. Volgens Yauhar ving men vorig jaar 230.000 ton, minder dan was toegestaan, door de spreiding van de quota over de schepen. Guillermo Cañete zegt dat de vissers ook binnen hun quota te jonge vissen blijven vangen. "De camera's zullen laten zien hoe de heek overbevist wordt."

2011: Aandacht voor overvallen en inbraken

Uitbreiding criminaliteitspreventie KPA

ORANJESTAD — De afdeling Criminaliteitspreventie van het Korps Politie Aruba wordt komend jaar uitgebreid. Althans als het aan medewerker John Larmonie ligt. Volgens hem zijn er geluiden dat er meer budget beschikbaar komt voor zijn afdeling. “Mensen worden wakker en realiseren zich dat er met preventie heel veel te bereiken is.”

door onze verslaggever
Alex Laclé

Momenteel bestaat de afdeling Criminaliteitspreventie uit twee personen, Larmonie en zijn collega Papito Comenencia. Hopelijk wordt dit uitgebreid, zegt hij. Larmonie zou ook graag een extra auto willen voor de afdeling. “Dan

kunnen we gemakkelijker bij de mensen thuis komen voor adviezen.” De afdeling biedt namelijk gratis advies voor particulieren en bedrijven. Larmonie zegt dat deze adviezen kunnen helpen bij het voorkomen van inbraken en overvallen. Dit worden dan ook de aandachtspunten voor 2011. “Vooral overvallen zijn na-



KPA-woordvoerder John Larmonie heeft piketdienst tijdens de jaarwisseling.

Zo is de agent al bij banken, juweliers en andere zaken langs geweest voor persoonlijk advies. “Het helpt echt”, zegt hij stellig. De adviezen zijn gebaseerd op onderzoek waarbij onder meer is gesproken met oud-inbrekers en overvallers. “Als je het de criminelen maar zo moeilijk mogelijk maakt, zoeken ze wel iets wat gemakkelijker gaat. We moeten ze gewoon het leven zuur maken.” In dit kader staat op 23 januari de Home Security Expo gepland. Bezoekers van de beurs krijgen tips over preventieve maatregelen om hun huis te beveiligen tegen inbraak en diefstal. Ook bedrijven zijn aanwezig om het publiek van advies te voorzien en hun producten aan de man te brengen. Belangstellenden die meer willen weten over de preventieve maatregelen of de beurs, kunnen contact opnemen met de afdeling criminaliteitspreventie in het Paleis van Justitie in Macuarima.

Foto: Alex Laclé

melijk sterk toegenomen dit jaar.” Exacte cijfers kan de politiebeambte echter niet geven. “Doordat het Korps moest wennen aan het nieuwe computersysteem, zijn de cijfers van 2009 niet betrouwbaar. Er mist veel data.” Dat inbraak en overvallen speerpunten worden van het preventiebeleid ko-

mend jaar, is op initiatief van de recherche, zegt Larmonie. “Zij kwamen bij ons met het verzoek of er iets aan preventie gedaan kon worden. Nou, dan weet je genoeg.” De tips van de afdeling kunnen ook helpen om het risico te verkleinen dat een overval uit de hand loopt.

Jaarwisseling

KPA-woordvoerder John Larmonie is Jehova's Getuige en viert de jaarwisseling dus niet. “We gaan altijd met vrienden aan zee zitten. Lekker rustig uit de buurt van alle **boom boom** en rook.” Hij vertelt dat ze dat elk jaar doen. “We gaan waarschijnlijk ergens in de buurt van Colony zitten. En als het wat rustiger is, dan gaan we lekker naar huis, slapen.” Larmonie heeft wel piketdienst. “Dus als er iets gebeurt en ik wordt gebeld, dan moet ik daarheen.”

Nieuwjaarsdag

Langere bezoektijd in ziekenhuis



Foto: Yvonne Leijdekkers

Bezoekers kunnen op 1 januari doorlopend van half twaalf tot acht uur bij zieke familie en vrienden op bezoek.

ORANJESTAD — Het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) hanteert op Nieuwsjaardag aangepaste bezoektijden. Patiënten mogen die dag doorlopend van 's morgens half twaalf tot 's avonds acht uur bezoek ontvangen.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

In de hal van het ziekenhuis staat een grote kerstboom. Dat is de feestelijke aanblik die bezoekers zien als ze het ziekenhuis binnenlopen. Op de afdelingen zelf is niet zo veel versierd, vertelt communicatiemedewerker Charline Huntington. “Vanwege de brandveiligheid is het helaas niet

mogelijk om de diverse etages al te uitbundig te versieren. Het is eigenlijk naar eigen inzicht van de afdelingen wat ze doen. Bij de ene afdeling is het dus feestelijker dan bij de andere.” Met aangepaste bezoektijden wordt wel geprobeerd om het voor de patiënten wat leuker te maken. “Op 1 januari hebben we een doorlopend bezoekuur.” Dat is natuurlijk wel met

uitzondering van de intensive care, de psychiatrische afdeling en de kinder- en kraamafdeling. Daarvoor gelden altijd afwijkende tijden.” Huntington kijkt overigens ook uit naar de eerste baby van 2011. “Natuurlijk zullen we de ouders extra feliciteren. Het is traditiegetrouw dat we zo snel mogelijk een foto en informatie naar de pers sturen, om heel Aruba van dit heugelijk feit op de hoogte te stellen.” Ze vertelt dat ze om die reden op 1 januari komt werken, maar maandag dan niet. “Al ben ik in noodgevallen wel telefo-

nisch bereikbaar hoor.”

Vuurwerkletsel

Het ziekenhuis waarschuwt de bevolking van Aruba om vooral voorzichtig te om te gaan met vuurwerk. Mocht er toch een ongeluk gebeuren, dan adviseert ze om de brandwond voor ongeveer tien tot vijftien minuten onder de kraan te houden, zodat de temperatuur van de huid langzaam kan afkoelen. Is het een lichte brandwond, dan gaat het ziekenhuis er vanuit dat mensen thuis zelf ehbo-materialen hebben. Is er sprake van een ernstige brandwond,

dan moet de gewonde direct naar de Spoedeisende Hulp worden gebracht. Zoals elk jaar rond de jaarwisseling voert HOH de personeelsbezetting op. De woordvoerder kon niet aangeven hoeveel mensen extra werken en of mensen op afroep beschikbaar moeten zijn. “Maar er zullen dit jaar zeker meer mensen dienst hebben. Niet alleen vanwege mogelijk vuurwerkletsel, maar ook vanwege het grotere aantal mensen dat met drank op gaat rijden en bij een ongeval betrokken raakt en vanwege de nu al extra drukte door dengue.”

Arubahuis-directeur Desiree Croes ‘Een nieuw jaar met nieuwe dromen’



Een witte kerst in Nederland voor Desiree Croes (tweede van rechts) samen met Arubahuis-medewerkers Leonie Nicolaas (rechts) en Oslin Trimon (links) en twee studenten Michiko den Hartog en Loulla Minguez.

ORANJESTAD — Het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van Aruba (Arubahuis) is tijdens de feestdagen gesloten, maar toch is directeur Desiree Croes bereikbaar. “Ik ben elke dag een paar uren op kantoor en ben in noodgevallen altijd bereikbaar op mijn mobiele telefoon.”

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Croes is sinds 1 november 2009 directeur van het Arubahuis. Vorig jaar kerst bracht ze door in Parijs. Dit jaar is ze in Nederland en oud en nieuw viert ze in Amsterdam. “Ik vind Amsterdam een heerlijke stad. Ik hoop dat 2011 een bijzonder jaar voor me wordt en daarom wil ik de eerste uren van 2011 in de hoofdstad doorbrengen.” Ze luiddt het nieuwe jaar in samen met een vriendin. De twee zonen van Croes, Jarreth (20) en Tristan (15), zijn

met de feestdagen niet bij haar, maar op Aruba. “Ze zijn bij hun vader”, vertelt ze. “Ik bracht de kerst door met mijn schoonzusje en haar twee zonen. We hebben gescrabbeld in de woonkamer, bij de kerstboom en met kerstmuziek en lekkere hapjes. Ouderwets gezellig dus. Het heeft hier een week geleden hevig gesneeuwd en er ligt nog overal sneeuw. Op 1e Kerstdag viel er ook nog natte sneeuw. We hebben dus een echte witte kerst gehad.” Zus Miriam en haar gezin zijn ook in Den Haag en komen vaak op bezoek deze dagen.” Croes erkent dat ze de feestdagen wel liever op Aruba had doorgebracht, maar vindt het toch leuk om voor de verandering in Nederland te zijn met oud en nieuw. De Arubahuis-directeur ziet hoopvol uit naar 2011. “Een nieuw jaar met nieuwe dromen. Met hopelijk veel liefde voor elkaar en aandacht voor je naaste: het wordt een prachtig jaar.”

Carnavalsroute blijft onduidelijk

ORANJESTAD — Welke route de Tivoli Lighting Parade, de grote kinderparade en de 57ste editie van de grote carnavalsparade in Oranjestad neemt, is nog steeds niet duidelijk. Stichting Arubaanse Carnaval (SAC) die de carnavalsactiviteiten coördineert, heeft volgende week verschillende overleggen waaruit meer duidelijkheid moet komen.

Directie Infrastructuur en Planning (DIP) laat vandaag weten, dat er nog geen definitieve beslissing over de carnavalsroute is genomen. Normaal gesproken kunnen burgers al in december een aanvraag doen voor een kavel langs de route in Oranjestad (L.G. Smithboulevard, Vondellaan en Avenida Milo Croes). Dit jaar is echter nog niets bekend nadat Infrastructuurminister Benny Sevinger (AVP) aankondigde dat vanwege de aanleg van het zogeheten Linen Park er geen carnavalskavels worden uitgegeven. De route zou mogelijk ook veranderd worden, waardoor de parade over de Avenida Milo Croes zou gaan en bij de kruising bij Price Smart de L.G. Smithboulevard opgaan en dan langs de luchthaven via de rotonde bij Cas di Cultura weer de Vondellaan op. De

luchthaven heeft inmiddels echter al aangegeven dat deze route ongewenst is vanwege de veiligheid. Bovendien moet de weg langs de landingsbaan vrij zijn, mocht er een ongeluk met een vliegtuig plaatshebben. In de Bacchanal, de jaarlijkse uitgave van SAC over de carnavalsactiviteiten, wordt echter de route nog ongewijzigd weergegeven. Navraag vandaag blijkt dat SAC er vooralsnog vanuit gaat dat de route hetzelfde blijft. Volgende week staat overleg met alle betrokkenen in het aankomende carnavalsseizoen gepland. Hieruit moet ook meer duidelijkheid komen over de route. Ook DIP verwacht dat begin januari duidelijk zal worden of er inderdaad nog aanvragen voor kavels gedaan kunnen worden. De eerste carnavalsparade in Oranjestad staat in ieder geval gepland voor zaterdag 8 januari. Het is de Fakkelpoptocht waarvoor overigens nooit kavels worden vergeven. De route is net als die van vorig jaar en dus ‘omgekeerd’ ten opzichte van de grote, ‘echte’ carnavalsparades; het startpunt is bij het voormalige DOW-gebouw (kruising Paardenbaai met L.G. Smithboulevard) en de parade eindigt bij het Cricketveld aan de Vondellaan.

Premier Mike Eman (AVP):

‘Stemming pensioenwijziging hoogtepunt 2010’

ORANJESTAD — Meer nog dan de heropening van Valero, de verbeterde relaties binnen het Koninkrijk en de groei van het toerisme noemt premier Mike Eman (AVP) de stemming voor pensioenwijziging zijn belangrijkste hoogtepunt van 2010.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

“Ik vind de boodschap die toen uit deze parlementszaal kwam, het belangrijkste politieke wapenfeit van dit jaar”, aldus de minister-president. “Omdat wij als politici, ook uit verschillende politieke stromingen, de publieke zaak voor het eigen financiële gewin hebben gezet. Vaak wordt binnen het Koninkrijk gedacht dat de politiek op de eilanden het

één en ander aan ethiek en moraal ontheeft. Ik wil wel eens Nederlandse politici zien die uit eigen beweging een miljoen van hun inkommen wegsnijden. Ik wil zien dat zij mij dat nadoen.” Terugkijkend op 2010 is de premier zeer tevreden. “We hebben dit jaar de basis gelegd voor verandering in dit land. We begonnen met een gesloten raffinaderij, verdwenen luchtvaart- en cruisemaatschappijen en een verzwakte koopkracht. Valero is nu aan het openen, KLM en Carnival Cruise zijn terug en we zijn begonnen met de Sociaal Dialoog.” De regering heeft de nadruk gelegd op de relaties binnen het Koninkrijk. “Daar hebben wij heel hard voor gewerkt, omdat het van belang is voor de stabiliteit en het imago van Aruba. Je kan



Foto: Ariën Rasmijn

Premier Mike Eman in gesprek met een sympathisant op de tribune van het parlement.

niet aan de ene kant kiezen om binnen het Koninkrijk te blijven en vervolgens een polariserende houding aan te nemen.” De premier is heel erg blij met het aantal speerpunten van het eigen partijprogramma dat al in het eerste jaar is waargemaakt. “Soms grap ik tegen mijn collega's dat we al klaar zijn”, aldus de premier.

Burgers stimuleren tot vernieuwing

Het plan van de regering voor 2011 is het aanwakken van het spin-off effect van de stimulerings- en vernieuwingsprojecten bij zowel burgers als het zakenleven. Premier Eman: “We kunnen bijvoorbeeld wel de binnenstad vernieuwen, maar de burgers en de middenstanders moeten het ook oppikken en ons helpen om er uit-

eindelijk samen wat van te maken. We leggen de basis nu. We hebben gezaaid en in de komende jaren gaan we oogsten.”

De minister-president viert oud en nieuw samen met zijn broers en zussen en andere familieleden in het huis van zijn moeder. “We hebben er een traditie van gemaakt dat wij allemaal de jaarwisseling doorbrengen in het huis van mijn moeder. Ook al is ze er niet bij. Zij overleed in 2006, maar haar huis is altijd het centrale punt gebleven waar wij samenkomen, ook na haar dood. Alle telgen en al hun kinderen en kleinkinderen zijn er. Het hoort allemaal ook bij het karakter van Arubanen, dat zegt dat wij allemaal om middernacht thuis zijn.”

Bekende Curaçaoënaars delen hun wensen voor 2011

Bij de jaarwisseling staat iedereen altijd even stil bij het afgelopen jaar en het komende jaar. 2010 was voor Curaçao het jaar van de storm Tomas die huizen verwoestte, van het eerste North Sea Jazzfestival, en als ultiem hoogtepunt 10-10-10, toen Curaçao een land werd. Vijf bekende Curaçaoënaars blikken terug op hun 2010 en delen hun goede voornemens voor het komende jaar.

door Jolijn van Harten

Vurnon Anita, voetballer bij Ajax

'Niet op de bank blijven zitten'

Profvoetballer Vurnon Anita (21) werd geboren op Curaçao, maar woonde het grootste deel van zijn leven in Nederland. Daar werd zijn voetbaltalent al op jonge leeftijd gespot door Ajax, waar hij de jeugdopleiding volgde. Anita: "In het nieuwe jaar wil ik mijn basisplek in het elftal van Ajax terugveroveren".

Wat was het vrolijkste moment in 2010?

"Toen wij de bekerwedstrijd tegen Feyenoord wonnen. Dat wij de beker zouden winnen was al bijna zeker, maar dat wij die laatste wedstrijd wonnen van Feyenoord was gewoon ontzettend leuk."

Je werd net niet geselecteerd voor het Nederlands elftal. Hoe heb je dat ervaren?

"Mijn debuut voor het Nederlands elftal was het hoogtepunt van 2010. Ik werd geselecteerd voor het WK 2010 en zou zelfs een wedstrijd mee mogen doen. Helaas viel ik op het laatst toch weg uit de selectie. Toch was het mijn hoogtepunt. Ik speelde nog maar net in de basis bij Ajax en kwam zo vanuit het niets ineens in beeld bij het Nederlands elftal. Dat vind ik al een hele prestatie. Ik heb me nu bewezen bij de selectie voor het WK."

Heb je goede voornemens?

"Ik wil doorgaan zoals ik nu bezig ben. Ik hoop dat ik daarmee de nieuwe trainer, Frank de Boer, laat zien dat ik in de basis pas, zodat ik mijn plek die ik bij Martin Jol had terug kan veroveren. Ik wil niet op de bank blijven zitten."



Je woont nu in Nederland. Wil je ooit weer terug naar Curaçao?

"Nu ben ik elk jaar eind december op Curaçao. Na mijn voetbalcarrière in Nederland wil ik weer definitief terug naar het eiland. Ik hoop dan te kunnen gaan werken met jonge voetbaltalenten. De doorstroom van getalenteerde jonge voetballers op Curaçao naar professionele teams in Nederland is erg slecht geregeld. Ik zou daar verandering in willen brengen."

Wat wens je Curaçao toe voor het komende jaar?

"Ik wens de jonge getalenteerde sporters op Curaçao toe dat hun dromen van professionele teams in Amerika of Nederland uitkomen."

Curtis Meris, jongste priester op Curaçao

'Mensen hoop en geloof geven'

Voor Curtis Meris (29) was 2010 een jaar waarin alles anders was en nóg anders werd. Eind 2009 werd hij diaken, wat betekende dat hij zich zou storten op het diaconaal werk in de parochie. Op 8 december 2010 werd hij gewijd tot priester. Meris: "Dit waren twee belangrijke stappen in mijn carrière. Het was ontroerend om te zien hoeveel mensen mij steunden bij deze stappen."

Waar ben je het meest trots op van het afgelopen jaar?

"De mis van mijn inwijding tot priester was ontzettend druk bezocht. Ik was erg trots te merken hoeveel mensen mij steunden. Al die mensen geloven in de kerk en in mij. Ook al ben ik nog jong, mensen accepteren me als priester en luisteren naar me. Ik wil hoop en geloof geven aan mensen."



De katholieke kerk stond in 2010 in een erg slecht daglicht. Hoe ga je daar in 2011 mee om?

"Dat is iets waar we als kerk mee moeten leren omgaan. We kunnen leren van deze crisis. Als kerk mag je nooit denken dat we automatisch naar de hemel gaan en de beste zijn. We moeten werken aan onze groei."

Heb je goede voornemens voor 2011?

"Mijn goede voornemen is om niks zelf te plannen, maar mijn hele leven in Gods handen te leggen. God heeft mij gekozen en ik heb 'ja' gezegd. Nu wil ik hem volgen in alles wat Hij zegt dat ik moet doen."

Waar kijk je naar uit in het komende jaar?

"Ik kijk uit naar de spirituele groei van mensen. Ik wil mensen helpen om zichzelf te vormen en ze laten zien waar de kerk voor staat."

Wat wens je Curaçao toe voor het komende jaar?

"Ik hoop dat Curaçao als deel van het Koninkrijk van God een voorbeeld wordt voor andere landen. We moeten nederig zijn, elkaar accepteren en naar elkaar luisteren. Iedereen moet zich een deel van het Koninkrijk kunnen voelen, want iedereen kan het Koninkrijk van God iets brengen. Niemand is meer of minder dan de ander."

Ilvia Gustina, zangeres

'Internationaal doorbreken'

Zangeres Ilvia Gustina (28) viel op tijdens de talentenshow Curastars in 2005 en drie jaar later kwam haar eerste cd uit. Nu is het nog heel even wachten op haar tweede cd. Gustina: "In het nieuwe jaar hoop ik een gratis concert te kunnen geven voor kinderen met kanker".

Wat was typerend voor jouw 2010?

"Mijn 2010 stond in het teken van mijn nieuwe cd. Ik moest de liedjes afmaken, de vormgeving bepalen en een plan maken voor de presentatie. Ik wilde het in oktober afhebben, maar dat is helaas niet gelukt. Nu wacht ik het juiste moment af om mijn cd te releasen."

Wat is jouw droom voor 2011?

"Aan het eind van het jaar schrijf ik altijd een brief aan God. Daarin bedank ik Hem voor alle mooie en leerzame dingen van het afgelopen jaar en vertel ik Hem wat ik wens voor het komende jaar. Voor 2011 is mijn brief nog niet klaar, maar er staan al een paar dingen in: ik wil graag internationaal doorbreken met liedjes in het Spaans en ik hoop dat ik meer optredens mag doen. Ik hoop dat alles in balans komt: het leuke en goede van het leven met de fouten en minder leuke dingen."

Je bent geboren in de Dominicaanse Republiek. Zou je ooit terug willen naar je geboorteland?

"Nee, ik voel me Curaçaoënaar. Ik ben hier opgegroeid. Curaçao is rustig, klein en mooi."

Wat wens je Curaçao toe voor het komende jaar?

"Ik wens vrede en liefde aan heel het land. Vooral meer liefde, want liefde maakt mensen gelukkig en positief. Ik denk dat veel jongeren in het land liefde missen en ze richten zich daardoor meer op materiële dingen. Wat meer liefde in het land zal ten goede komen aan ons streven om een eigen land te zijn."



Felix de Rooy, kunstenaar

'Creatief omgaan met plotwendingen'

Film, wandkleden en schilderijen; Felix de Rooy (58) is bekend in Nederland, Suriname en Curaçao. Hij heeft zich verdiept in de geschiedenis en slavernij op het eiland en laat zich inspireren door alles wat hem ingegeven wordt.

De Rooy: "Ik heb Afrikaans, Europees en Indiaans bloed in me. Ik ben het resultaat van de slavernij: een mengeling van culturen. Dat maakt me een rijk mens".

Wat heeft jou het afgelopen jaar het meest trots gemaakt?

"Dat kan ik niet zeggen. In elk project geef ik weer alles. Het is hetzelfde als je aan een vader zou vragen: 'van welk kind houd je het meest?'. Ik ben op elk project trots en vooral op de som van alle projecten samen."

Heb je goede voornemens voor 2011?

"Nee, ik heb geen goede voornemens. Ik wil mezelf niet vermoeien met goede voornemens als 'stoppen met roken' of 'meer sporten'. Ik geloof dat het leven één groot theaterstuk is waarin wij allemaal acteurs zijn. Het enige wat je kunt doen is je eigen rol goed spelen. Het plot verandert steeds. Ik hoop dat ik vanuit mijn personage positief en creatief om kan gaan met die plotwendingen."

Waar kijk je naar uit in het komende jaar?

"Ik kijk uit naar alles wat me zal inspireren en geluk gaat geven. Ik heb ook een paar projecten in de planning, maar dat zie ik wel als het zover is. Het kan altijd anders lopen. Het leven is kwetsbaar."



Waar zie je tegenop?

"Ik zie op tegen eventuele problemen die bij het leven horen. Ik zeg altijd: er is geen licht zonder schaduw. Hoe lager het licht, hoe meer schaduw. Hoe hoger het licht, hoe minder schaduw."

Wat wens je Curaçao toe voor het komende jaar?

"Door de status die Curaçao heeft sinds 10 oktober, leeft het land in de illusie dat het onafhankelijk is. Ik geloof niet dat iets op de wereld nog onafhankelijk is. Alle landen zijn van elkaar afhankelijk, de wereld is klein. Het is belangrijk dat Curaçao zich hier bewust van wordt. 'No man is an island', ook al leven we op een eiland. Ik wens iedereen op Curaçao intelligentie, helderheid en tolerantie toe in het komende jaar."

Levi Silvanie, zanger

'Een voorbeeld voor Curaçao'

Voor zanger Levi Silvanie (24) is het leven een ritme, waar hij graag op danst. Hij woont nu een paar jaar in Nederland, maar verlangt terug naar 'zijn' eiland. Tegelijkertijd wil hij internationaal doorbreken.

Silvanie: "Ik vind gek genoeg de warmte hier niks. Natuurlijk is het strand heerlijk, maar als ik hier ben mis ik de Nederlandse kou".

Wat was voor jou een dieptepunt in 2010?

"Aan het begin van het jaar wist ik even niet meer wat ik moest doen. Nederland is niet makkelijk om in te wonen. Ik miste mijn familie, die op Curaçao woont. Mijn eerste twee jaar in Nederland leek alles heel goed te gaan, maar daarna werd het steeds minder. Begin 2010 dacht ik dat mijn carrière nergens heen ging. Ik had voor mijn gevoel alles gedaan. Maar dat gevoel van pijn heeft een mens soms nodig. Het deed mij beseffen dat ik niet alles alleen moest willen doen."

Waar ben je het meest trots op van het afgelopen jaar?

"Uiteindelijk werd het ook een jaar van veel hoogtenpunten. In april kwam mijn single 'Djis Mi Mes' uit. Een paar weken later gaf ik een concert op Curaçao. Er kwamen meer mensen dan ik had verwacht en toen ik afsloot met mijn nieuwe single, bleek dat het hele publiek het lied mee kon zingen. Dat vond ik echt te gek."



Wat wil je in 2011 bereiken?

"Ik wil in 2011 gebruikmaken van de kansen in Europa. Ik heb me nu bewezen op Curaçao en wil graag doorbreken in Europa. Ook wil ik me meer richten op de mensen op Curaçao. Niet qua muziek, maar ik wil ze helemaal steunen. Ik wil een voorbeeld zijn: 'don't be anything you're not'."

Wat wens je Curaçao toe voor het komende jaar?

"Positive discovery of the self". Ik hoop dat Curaçao zijn eigenwaarde herkent. Ik hoop ook dat het land ziet dat het het niet alleen aankan. Op de weg naar autonomie heeft het land anderen nodig."

Districo N.V.
EXPEDITIE MAATSCHAPPIJ

Geachte abonnee,

Het afgelopen jaar hebben we te maken gehad met veel kostenverhogende factoren. Zo zijn de personeelskosten en de kosten van papier, inkt, chemicalien en elektriciteit gestegen. Daarnaast is een verhoging van benzine- en elektriciteitskosten aangekondigd voor het komende jaar. Wij hebben ons uiterste best gedaan om zelf kostenbesparende maatregelen te treffen. Dit bleek echter niet voldoende te zijn. Mede door bovenstaande factoren, zijn wij genooddacht om per 1 januari 2011 het abonnementsstarief **van de krant Amigoe** te verhogen naar 30.50 gulden per maand. De korting van 2 gulden bij automatische overschrijving blijft van kracht. Tevens blijft het mogelijk dat wanneer u een jaar vooruit betaalt, u slechts 11 maanden hoeft te betalen, m.a.w. 11 x 30,50 = 335,50 gulden. Wij blijven er door continue investeringen in o.a. software, equipment en mensen voor zorgen dat u op tijd een mooi product in uw brievenbus ontvangt. Mocht u nog vragen hebben, neemt u gerust contact met ons op, we zijn u graag van dienst. Wij wensen u alvast fijne feestdagen en een gezond en gelukkig nieuwjaar toe! Met vriendelijke groet,

Ernest Voges
Direkteur.

Tel. (+599-9) 747.0630 – 747.0631 – 747.0632 / Fax. (+599-9) 747.0651
E-mail: alacroes@districnv.com

Voor AA of NA
meetings of hulp

Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com



Vraag niet wat de samenleving voor jou kan doen,
maar vraag wat jij voor de samenleving kan doen.

www.voedselbank-curacao.org



Lia Willems-Martina opvolger Girigorie

WILLEMSTAD — Leocadia 'Lia' Willems-Martina (61) is door Pueblo Soberano voorgedragen als opvolger van minister Norman Girigorie van Bestuur, Planning en Dienstverlening. Girigorie is sinds 20 december vanwege gezondheidsredenen arbeidsongeschikt. Hij heeft eergisteren zijn ontslag ingediend bij de partij.

De partij heeft haar keuze op Willems-Martina laten vallen vanwege haar visie en daadkracht. Volgens partijleider Helmin Wiels brengt Willems-Martina mensen in beweging en

brengt ze dingen aan het licht. Wiels: "Als oud-ambtenaar bij Justitie en Personeelszaken weet ze hoe het ambtenarenapparaat in elkaar steekt. Als minister is zij verantwoordelijk voor

de inrichting en dienstverlening van diverse departementen van de overheid. Zij heeft onder andere als taak om de integriteit van de ambtenaren te garanderen en de klantgerichtheid en doelmatigheid van de diensten te verhogen. Het is geen geheim dat de service die de overheid biedt veel te wensen overlaat." Momenteel werkt Willems-Martina als implementatie-

manager bij de Staten van Curaçao. Voorheen was ze directeur bij Fundashon pa Konsumidó en bestuurslid bij spaar- en kredietvereniging ACU. Ook was ze negen maanden lang Statenlid voor de PS. Vanaf eind januari tot aan de nieuwe staatkundige status van Curaçao op 10-10-10 heeft ze die functie bekleed. Willems-Martina heeft laten weten het een eer te vinden haar

land als minister te mogen dienen. Ze is getrouwd en heeft twee kinderen.

Zodra de screening van de nieuwe minister is afgerond is de weg vrij voor de beëdiging bij de gouverneur. Waarschijnlijk vindt dit medio januari plaats. Justitieminister Elmer Wilsoe is tijdelijk belast met het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening.

COMMENTAAR

'More of the same'

ER BESTAAT een ongeschreven regel dat een nieuwe regering 100 dagen de tijd krijgt om zich in te werken. Deze 100 dagen worden voor de huidige coalitie pas eind januari bereikt. Maar gezien de bijzondere situatie waarin we zitten, zoals het opbouwen van een nieuw land en de aanstaande jaarwisseling, blikte de *Amigoe* toch even terug naar de eerste tweeenhalve maand van de eerste regering van land Curaçao.

Alle begin is moeilijk. Zo ook voor Curaçao als land binnen het Koninkrijk. Een nieuwe regering trad aan op 10 oktober. De vertrouwde gezichten in de regering van de afgelopen jaren werden naar de oppositiebanken verbannen. Nieuwe ministers accepteerden een functie als gezagsdrager.

"Een frisse wind", werd gezegd. Mooie woorden van de premier Gerrit Schotte die het continu had over een nieuwe regering die dichterbij de gemeenschap zal staan. Een regering die dingen anders gaat doen.

Maar voorsnog kent Curaçao veel problemen met 'het nieuwe begin'. Coalitiepartners beschuldigen elkaar van alles en nog wat. Vooral PS-leider Helmin Wiels roept harde woorden richting zijn coalitiegenoten. Ze zijn kinderlijk, dieven zelfs. En constant dreigt hij uit de coalitie te stappen: PS wil eigenlijk geen deel uitmaken van de regering.

Verder wordt de vuile was van overheids-nv's buiten gehangen met alle gevolgen van dien. De discussie over cultuur en de vraag 'wie is een Curaçaoënaar' laat op en creëert meer spanning binnen de samenleving. Ironisch is dat de regering zelf bestaat uit verschillende leden die niet of niet geheel onder de eigen gevormde categorie van 'Curaçaoënaar' valt. En de screening van ministers, heeft die nu wel of niet plaatsgevonden? Het antwoord zullen we hoogstwaarschijnlijk nooit van deze regering krijgen.

Maar wat is het alternatief? De acht rotsen van de PAR in de oppositie? Waar is partijleider Emily de Jongh-Elhage? De grootste stemmentrekker van het eiland. Dat ze geen zitting neemt in de Staten en het debat aangaat met haar politieke tegenstanders zegt veel over de inschatting van haar capaciteiten door de partij.

De kentering in de machtsverhoudingen werd na de verkiezingen van 27 augustus een feit. De partijen die tot dan toe in de coalitie zaten haalden totaal tien zetels en de andere partijen, MAN, MFK en PS, haalden er elf. Nog vier jaar lang zit de bevolking vast aan de situatie 11-10 maar nu met 'de anderen' aan de macht.

DIT IS niet het begin waarop de bevolking gerekend had. Het werd zo mooi voorgesteld. Eindelijk onder het juk van de Antillen uit. Curaçao op eigen benen binnen het Koninkrijk. Het klonk allemaal mooi, maar tot nu toe lijkt het niets anders dan 'more of the same'.

Intentieverklaring voor bouw woningen Begeleid wonen voor gehandicapte risicojongeren

WILLEMSTAD — Risicojongeren met een verstandelijke beperking kunnen binnenkort terecht in een begeleid woonvoorzieningsproject van de Stichting voor Gehandicapten- en Revalidatiezorg (SGR-Groep). Deze woonunits, die naar verwachting aan de Prinsenaan zullen vrijrijzen, bieden onderdak aan twaalf jongeren. Als alles volgens plan verloopt, staan de units er in december 2011.

De stichting ondertekende recentelijk een intentieverklaring met vastgoedinvesteerder GMA Properties Investments voor de realisering van twee woonvoorzieningen. Volgens SGR-directeur Henk Kamsteeg is dit een mijlpaal voor de samenleving en de gehandicaptenzorg. "Voor deze specifieke groep bestaan er weinig tot geen voorzieningen, terwijl het juist jongeren zijn die aandacht op maat nodig hebben." De doelgroep bestaat uit jongeren tussen de 12 en 26 jaar met lichte verstandelijke beperkingen en sociale en psychische gedragsstoornissen.

Deze jongeren lopen een groot risico om te maken te krijgen met criminaliteit, tienerzwangerschap of drugsmisbruik. In nauwe samenwerking met andere instanties, zoals de Capriles Kliniek en het Gouvernement Opvoedings Gesticht (GOG), wil de SGR-Groep deze specifieke groep jongeren de nodige zorg en ondersteuning op maat bieden. Het personeel, dat de woonunits gaat begeleiden, zal speciale training vanuit Nederland krijgen. "Onze collega's in Nederland hebben al langer ervaring met dit soort woonprojecten", legt Kamsteeg uit. Er is overleg gaande met vakgenoten van



de Tjallinga Hiem Stichting en de William Schrikker-groep om de trainingen te gaan verzorgen. SGR wil lokaal mensen werven voor het begeleid wonen.

De bouw
Eerst moet er echter een ontwikkelingsplan worden opgesteld om de twee woonunits te bouwen. Voor de realisatie en financiering van het gehele project is een nauwe samenwerking aangegaan met GMA Properties Investments. Deze vastgoedinvesteerder heeft ruime ervaring met ontwikkelingsprojecten voor overheidsinstellingen en zal het hele project dan ook

Advertentie Curaçao



Tips van politie voor veilige jaarwisseling

WILLEMSTAD — Tijdens de dagen voor en na de jaarwisseling patrouilleren politie, VKC en SKS samen en controleren ze ook intensief op straat. Tegelijkertijd geven ze tips om rustig en ongeschonden het nieuw jaar in te gaan.

Aan het einde van het jaar zijn er veel feesten en activiteiten en is er dus ook veel beweging op straat. Rustig blijven is het motto van de politie. Ook in het verkeer. "Drink niet als je moet rijden. Dit is ter bescherming van jezelf, je medepassagiers én mede-gebruikers." Automobilisten die vuurwerk- of pagashows gaan bekijken moeten hun auto's niet parkeren op plekken die het verkeer belemmeren. Dus ook niet op de middenberm en of op de Julianabrug als om twaalf uur 's nachts overal het geknal losbarst. Bij een ongeluk kunnen hulpverleners als ambulances of brandweer bij fout geparkeerde auto's er niet langs. Op drukke plaatsen is het raadzaam om tassen en portemonnees in de gaten te houden, om te voorkomen dat tasjesdieven of zakkenrollers hun slag slaan. Bij het kopen, vervoeren en afsteken van

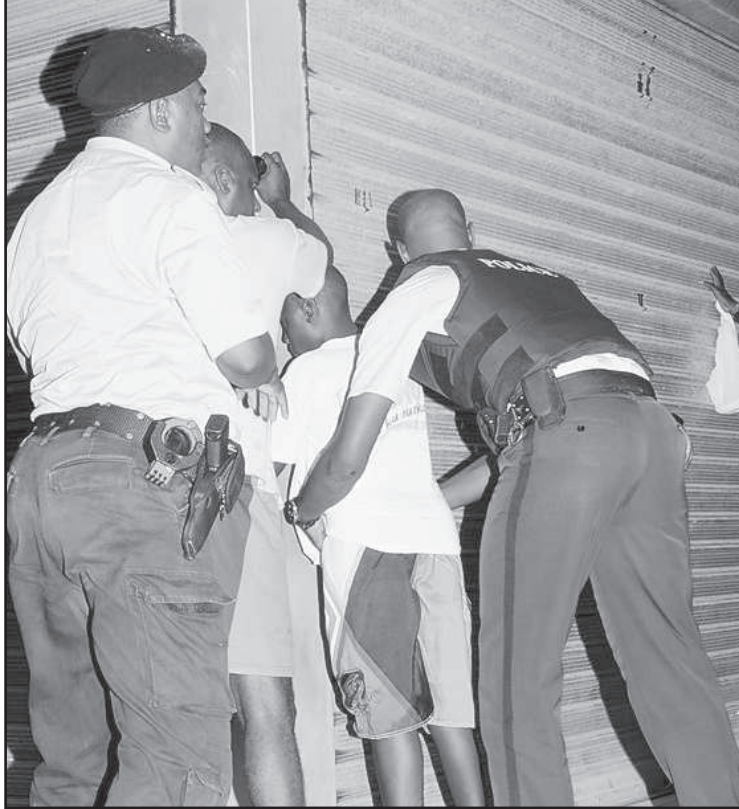


vuurwerk moet men altijd de nodige voorzorgsmaatregelen in acht nemen. Kinderen moeten altijd onder toezicht van een volwassene vuurwerk afsteken of, beter nog, een volwassene dat voor hen te laten doen. Het korps politie Curaçao doet zijn uiterste best de veiligheid te garanderen opdat iedereen optimaal kan genieten van de jaarwisseling.

Controles
Samen met de Servicio di Kontrol i Siguridat (SKS) en leden van het Vrijwilligerskorps Curaçao (VKC) is er een gezamenlijk actieplan opgesteld met preventieve controles op strategische plekken. Alleen een gestationeerde politiewagen

met zwaailichten op een plaats waar veel verkeer is werpt al zijn vruchten af. Automobilisten minderen vaart of, als ze aan het belen zijn, beëindigen prompt hun gesprek. Op straat, in de wijken, bij snèks, restaurants en evenementen waar veel mensen op afkomen, rijden de dienstwagens met zwaailichten. Afgelopen maandag gebeurde dat ook in de avonden en werden veertig mannen, zes vrouwen en vier voertuigen aan een controle onderworpen.

Gezocht
Vier mannen, waarvan voor twee een opsporingsbevel was uitgevaardigd, werden aangehouden. De twee, 16 en 31 jaar oud,



worden verdacht van het plegen van overvallen op een winkel en een resort te Bapor Kibrá. De twee andere mannen werden aangehouden wegens overtreding van de opiumwet. Dat gebeurde bij een toko, waar de 34-jarige R.M.B. kleine zakjes marihuana in bezit had. Bij een restaurant aan de Witteweg werd de 20-jarige

man V.E.N.O. aangehouden. Bij controles aan de Cabo Verdeweg werd een quad van het merk Yamaha in beslag genomen in verband met fever (rondjes scheuren op de weg). Ook hier werden zakjes marihuana in beslag genomen, een joint en een crusher (om marihuana fijn te maken).

OM Curaçao wil meer info over FARC-plannen

WILLEMSTAD — De hoofdofficier van Justitie van het Openbaar Ministerie op Curaçao wil meer informatie inwinnen over de berichtgeving dat de Colombiaanse guerrillabeweging FARC uitgewerkte plannen had om op Aruba of Curaçao een bankier te ontvoeren. Dat laat plaatsvervangend persofficier Guilianno Schoop desgevraagd aan de Amigoe weten.

"De hoofdofficier (Gilbert Joubert, red.) heeft kennisgenomen van de berichtgeving eerder deze week. Daarvoor was een dergelijke

dreiging niet bij ons bekend. De hoofdofficier heeft besloten eerst meer informatie in te winnen om op basis daarvan een goed oordeel te kunnen geven over de aard van de dreiging." Op basis daarvan zal worden besloten of er meer maatregelen moeten worden genomen, aldus Schoop. Colombiaanse autoriteiten meldde onlangs dat op een computer van FARC-leider Mono Jojoy plannen stonden voor de ontvoering van een bankier op Curaçao of Aruba. Mono Jojoy kwam in september van dit jaar om het leven bij een aanval van

het Colombiaanse leger op zijn kamp. In een e-mail uit augustus 2003 wordt gesproken over de ontvoering van 'een eigenaar van een bank'. Het plan was om de Antilliaan te kidnappen en vervolgens over te varen naar Maracaibo. Behalve ontvoeringsplannen voor de Antillen, keek de FARC ook naar mogelijkheden om elders in Latijns-Amerika mensen te ontvoeren. Hoofdofficier van het Openbaar Ministerie op Aruba, Peter Blanken: "Bij ons was al eerder bekend dat de FARC bezig is met het

zoeken naar andersoortige bronnen van inkomsten, zoals ontvoeringen." Daarbij wordt volgens hem dan al snel naar personen in de zaken- en bankwereld gekeken. Ook was bij Blanken al bekend dat daarbij ook naar landen in het Caribisch gebied werd gekeken, waaronder Curaçao en Aruba. "De bekendmaking van het feit dat er op een computer van een overleden FARC-commandant plannen zijn achterhaald om een bankier op Curaçao of Aruba te ontvoeren, heeft op Aruba dan ook niet tot directe gevolgen geleid", aldus Blanken.

Bezetting 70 procent uit Newark

WILLEMSTAD — De tweewekelijkse vluchten van Continental Airlines uit Newark/New Jersey naar Curaçao, die op 18 december werden ingelast, zijn tot 15 januari met een bezetting van 70 procent geboekt. Directeur van Curaçao Airport Holding (CAH), Maurice Adriaens, zegt dat deze 'goe-

de bezetting' zelfs boven de verwachting is. De vluchten zijn door inspanningen van de Curaçao Tourist Board (CTB) en CAH gerealiseerd.

Beide dragen de garantiekosten voor een niet-volgeboekt toestel. De Amerikaanse vliegmaatschappij had als vereiste dat er een zoekten binnen. Daarmee komt het aantal op 15.853 verzoeken in bovengenoemde periode. De behandeling van de verzoeken tot Goed Gedrag, bijna 4000 stuks, zijn dan niet meegerekend, evenals de andere diensten. De 89 klachten bij de Ombudsman zijn daarmee een fractie.

Waarmee niet gezegd is dat de klachten onterecht zijn. De dienst wil deze klachten graag oplossen en zal een gesprek aangaan met de Ombudsman. De Immigratiedienst werkt aan een verbeteringstraject, waarin onder andere de verhuizing naar een

compensatie moet komen voor de stoelen die niet verkocht worden. De toestellen hebben een capaciteit van 124 stoelen, wat zich op weekbasis vertaalt naar ongeveer 250 passagiers. De vliegmaatschappij deelt de kosten met CTB omtrent marketingcampagnes ter promotie van de

bestemming Curaçao. De overheid en de verschillende stakeholders hopen middels deze vluchten op een groei van aankomsten, voornamelijk uit de primaire markten zoals: New York, New Jersey en Connecticut. Via deze route wordt ook een hoger aantal Canadese toeristen verwacht.

Wilsoe wacht scan af

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Elmer 'Kade' Wilsoe (PS) wacht het resultaat van de quick scan af die gemaakt wordt van het Criminaliteitsfonds. Hij reageert daarom niet op uitlatingen van Pueblo Soberano-leider Helmin Wiels dat dit fonds leeg zou zijn en dat er enkele miljoenen besteed zijn aan doelen die niets met preventie op jstiteel vlak te maken hebben. Het enige dat Wilsoe kwijt wil is dat het fonds nu niet functioneert. "Ik heb een nulmeting laten maken en wacht het resultaat af. Ik baseer me op feiten en trek dan de conclusies." Wanneer die resultaten er zijn weet de minister nog niet.

Immigratie werkt aan verbetering

WILLEMSTAD — De Immigratiedienst werkt aan verbetering van haar dienstverlening en is daarmee al heel ver. Dat meldt de dienst in een reactie op de berichten van de Ombudsman die 89 klachten over vertragingen in het vergunningenproces heeft ontvangen.

Vanaf 8 januari tot 24 december dit jaar heeft de dienst 12.557 verzoeken voor een verblijfsvergunning (eerste aanvragen en verlengingen) in behandeling genomen. In het kader van het Brooks Tower-project kwamen er 3296 ver-

Vruchtbare opa

Een 94-jarige Indiase boer beweert 's werelds oudste vader te zijn. Vorige maand beviel zijn vrouw Shakuntala (52) van een zoon, Karamjit. "Een geschenk van God", volgens het koppel. Sterker nog: ze sluiten niet uit dat er nog meer telgen volgen. De krasse bejaarde woont in het dorp Kharkhoda (Haryana), ten noorden van India. Hij bezit twee koeien en dankt zijn viriliteit naar eigen zeggen aan een calorierijk dieet. Zo slaat Ramajit Raghav elke dag 2,5 liter melk, 450 gram amandelen en evenveel ghee (Indiase geklaarde boter) achterover. Als zijn bewerering klopt, snoept hij het record af van een andere Indiase man, Nanu Ram Jogi. Die verwelkomde in 2007 op 90-jarige leeftijd zijn 22e kind. In Groot-Brittannië staat het record 'slechts' op 79 jaar. Opmerkelijk daar is wel dat zijn vriendin maar liefst 54 jaar jonger is.



Foto: Getty Images

Klaagmuur applicatie

Bezitters van een iPhone kunnen vanaf nu vanuit de hele wereld een bezoek brengen aan een van de heiligste plaatsen van het jodendom: de Klaagmuur in Jeruzalem. De Israëlsche stichting die verantwoordelijk is voor de Klaagmuur heeft vandaag een applicatie voor de smartphone gelanceerd waarmee de gebruiker videobeelden van de Klaagmuur live kan bekijken, behalve op feestdagen en de sabbat, wanneer uitzendingen volgens de joodse wet verboden zijn. De gebruiker kan niet alleen

de videostream bekijken, maar ook een e-mail sturen die vervolgens in de holtes van de Klaagmuur wordt geplaatst, een joods gebruik. Voorts bevat de applicatie een kompas, zodat gebruikers altijd weten waar Jeruzalem ligt en in welke richting ze dus moeten bidden. Volgens de stichting brengt de applicatie 'de Klaagmuur naar elke jood in de wereld, omdat het het hart is van het joodse volk'. De Klaagmuur is een overblijfsel van de Joodse Tempel die op de Tempelberg stond.

Hete jaarwisseling

Australië gaat een hete jaarwisseling tegemoet: in de zuidoostelijke deelstaat Victoria konden de temperaturen vandaag plaatselijk oplopen tot 43 graden, zo voorspelden meteorologen.

Dit hebben Australische media gemeld. Het is in tal van streken verboden open vuur te maken. Voor vuurwerk op oudejaarsavond kunnen speciale vergunningen worden verstrekt.

Zieke oma

De douane heeft op de Detroit Metro Airport een man aangehouden met een partij heroïne ter waarde van 50.000 dollar in zijn bagage. De man beweerde dat de drugs bestemd waren voor zijn zieke oma. De autoriteiten geloofden hem niet. Dat meldt de krant *Detroit Free Press*. Stevan Patong Thao (53), uit Oklahoma, zat op een vlucht uit Japan. Hij was op de terugweg van een trip naar Laos. Hij werd betrappt met

490 heroïnecapsules die in twee bokalen waren verpakt. Geconfronteerd met de vondst, beweerde Thao aanvankelijk dat het medicijnen waren die hij op voorschrift had verkregen. Toen de agenten hem erop wezen dat de capsules opium bevatten, verklaarde hij dat het pijnstillers waren voor zijn zieke grootmoeder. De man werd op borgtocht vrijgelaten. Hij moet op 27 januari voor de rechter verschijnen.

300 eigenaren

Inwoners van het 1200 koppen tellende Esbeek hebben het enige dorpscafé gered van de verdwijning door massaal aandelen te kopen in de kroeg. Die telt daardoor nu driehonderd eigenaren. Dat meldt het *Algemeen Dagblad*. Ze lieten het 101 jaar oude café grondig verbouwen en openden dinsdagavond de deuren van hun tent. "U moet niet denken dat alle aandeelhouders nu achter de bar staan", zegt Piet Verhoeven lachend. De exploitatie van het café berust bij één

persoon, legt de voorzitter van de coöperatieve vereniging Esbeek uit. Die werd in 2007 opgericht toen de eigenaar van café Schuttershof liet weten dat hij de kroeg zou verkopen. Verhoeven: "We vreesden dat het café, de enige echte ontmoetingsplek in het dorp, in handen zou vallen van een projectontwikkelaar of dat er een wokrestaurant in zou komen. Met een aantal mensen uit het dorp besloten we daarom het 2000 vierkante meter grote complex te kopen."

BH-bommen

Ugandese vrouwen hebben gisteren geprotesteerd tegen controles van bh's op explosieven in hotels en op andere plekken waar veel mensen komen. Dat melden media in het Afrikaanse land. De politie riep woensdag hoteleigenaren en veiligheidsmedewerkers op tot de inspecties. Volgens terrorisme-experts proberen terroristen van de Somalische islamitische terreurgroep

al-Shabaab veiligheidsmaatregelen te omzeilen met nieuwe methoden, zoals buste-bommen. De vrouwen zijn er niet van gediend. Ze denken dat de maatregel is bedoeld om hun privacy te schenden. "Moeten ze onze borsten aanraken alleen omdat ze zeggen op bommen te controleren?" De vrouwen vinden dat de politie metaaldetectors moet plaatsen op drukbezochte plekken.

Pijnlijke fout

Een Zweedse man moest zijn penis laten amputeren omdat de artsen pas een jaar na zijn eerste onderzoek hadden vastgesteld dat hij aan kanker leed. Alleen door de verwijdering van het geslacht, kon de man overleven. In september van 2009 liet de Zweed, een zestiger, zich onderzoeken in een ziekenhuis in Blekinge. Volgens de dokters had hij een infectie aan de urinewegen. De man keerde in maart 2010 terug naar het ziekenhuis omdat zijn voorhuid erg geïrriteerd was. De arts van dienst deed deze klacht af als een gewone ontsteking.

De voorgeschreven behandeling leverde geen resultaat op. De patiënt werd toen doorverwezen naar een specialist, maar het duurde vijf maanden voordat die een plaatsje vrij had in zijn agenda om de onfortuinlijke patiënt te onderzoeken. Het oordeel van de specialist was onverbiddelijk: de patiënt leed aan kanker en zijn penis moest per direct geamputeerd worden. De man diende daarop een klacht in bij de medische autoriteiten in Zweden. Er wordt nu onderzocht of zijn penis gered had kunnen worden indien de correcte diagnose tijdig was gesteld.

Dienstvoertuig

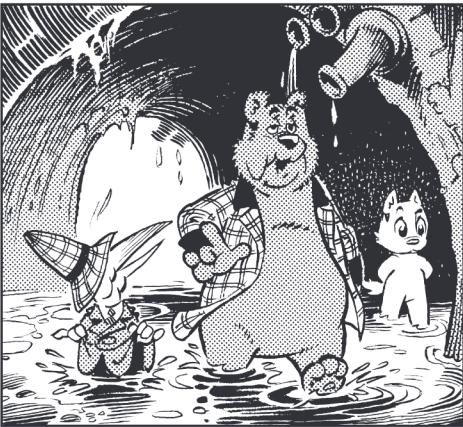
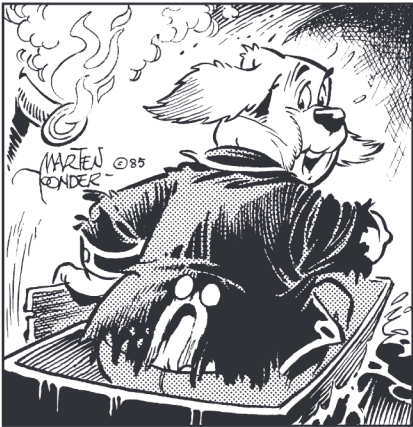
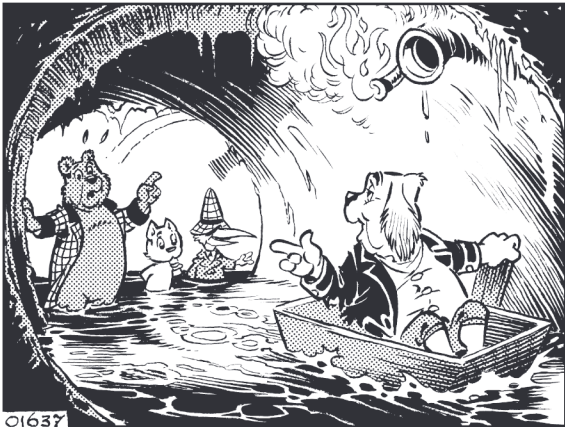


Foto: Getty Images

Annick Roquet uit Borlo, een deelgemeente van het Limburgse Ginkelom, heeft de afgelopen dagen de tractor geleend van haar echtgenoot die landbouwer is. Alleen met dit voertuig was de zelfstandig verpleegster in staat om haar 25 patiënten te bezoeken die vaak in afgelegen straatjes op het platteland wonen. "Met mijn kleine dienstwagen was het onbegonnen werk om bij mijn patiënten te komen door de opgehoopte sneeuw en gladde wegen", zegt ze.

TOM POES EN HET BOMMEL-VERSCHIET

Door Marten Toonder



"Wat zijn dat toch voor heren, waar je over praat?" vroeg hij. "Allemaal doorgespoelde geleerden", verklaarde Joost. "Knappe koppen, als u me permitteert. Ze hebben hier de lichten aangestoken en dit bootje gemaakt." "Ik ben dus niet de enige", zei doctor Drip blij. Maar er was niemand die daar belang in stelde. Door de kracht van het water was het vaartuig losgeschoten en het voer snel de hoofdbuis in. "Ik moet nu verder!" riep de bediende over zijn schouder. "Anders is er straks niets te eten. En de heren zitten in de buis waar ik uitgekomen ben. Een eindje lopen, totdat het licht wordt, dan ziet u ze vanzelf."

"Iets te eten", mompelde heer Ollie, toen de trouwe knecht om een bocht verdwenen was. "Dat is nu net wat ik nodig heb, want ik ben geheel verzwakt, en zo kan ik niet aan het werk gaan." Hij begon in de aangewezen richting te lopen, en de anderen volgden hem. "Aan het werk?" herhaalde Ibbe Drip verbaasd. "Welk werk wilt u hier doen?" "Dat heb ik toch al gezegd? De leiding van de vooruitgang op me nemen natuurlijk", zei heer Bommel eenvoudig. "Dat wordt hoog tijd, want degene die het nu doet, spoelt geleerden in het riool, en dat kan niet goed zijn." "Ik ben benieuwd wie het is", mompelde Tom Poes.

Megaboete

Een 44-jarige vrouw uit Rotterdam heeft het wel erg bont gemaakt. De vrouw had nog 136 boetes openstaan bij de politie, die bij elkaar goed zijn voor een bedrag van ruim 22.000 euro. Ze is afgelopen maandag in haar woning in de Tarwewijk aangehouden.

De megaboete wordt voornamelijk veroorzaakt door-

dat de vrouw 98 kentekens op haar naam heeft staan. Een groot gedeelte van de overtredingen werd begaan in het verkeer, meldt de politie. Hoe de vrouw aan zoveel kentekens is gekomen, is onduidelijk. Als ze de boete niet kan betalen, moet de vrouw een gevangenisstraf van minimaal 224 dagen uitzitten.

Versnipperaar

Inwoners van de Amerikaanse stad New York voor wie 2010 geen goed jaar was, kunnen hun slechte herinneringen in de papierversnipperaar kwijt.

Sinds dinsdag staat er op Times Square een groot apparaat om bijvoorbeeld vervelende aanmaningen of de foto van een ex-vriend

te vernietigen. Wie minder tastbare herinneringen kwijt wil, kan die op een papiertje schrijven dat vervolgens wordt versnipperd. In New York wordt deze dag Good Riddance Day genoemd. Deze dag wordt ieder jaar georganiseerd. Als gevolg van de sneeuwval in de stad, waren er dit jaar minder mensen.

Geen reünie



Foto: Reuters

Matt LeBlanc, ook wel bekend als Joey Tribbiani van *Friends*, tijdens CBS Showtime in juli dit jaar.

Lisa Kudrow, Matthew Perry en David Schwimmer te zien. Sinds de beëindiging van de serie, die tien jaar

liep, ontstonden er vaker geruchten over een op handen zijnde tv- en filmreünie.

BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



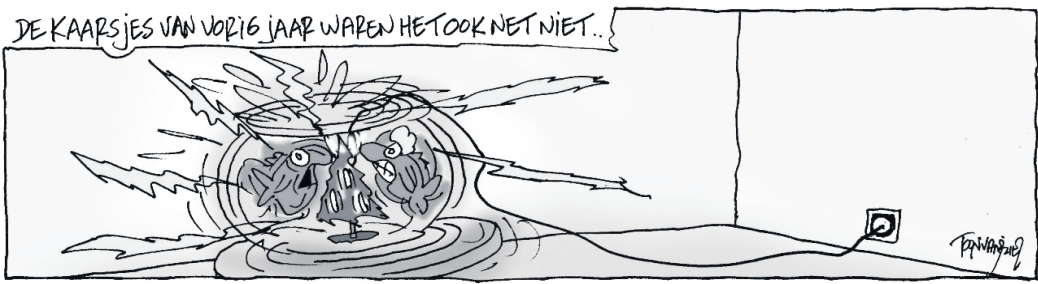
TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



René Wolff heeft vertrouwen

APELDOORN — Een jaar is René Wolff nu bondscoach van de sprinters. De Duitser heeft zich de taal zeer snel eigen gemaakt, maar hij voelt ook dat hij steeds meer grip op de sprinters zelf begint te krijgen. Met een glimlach op zijn gezicht liep hij de afgelopen drie dagen rond op het Nederlands kampioenschap in Apeldoorn. Op bijna drie maanden van de WK in Apeldoorn (van 23 tot en met 27 maart) ziet hij de toekomst positief tegemoet. Dat kwam ook omdat Teun Mulder hem in Apeldoorn – waar de Gelderse sprinter als deelnemer ontbrak als gevolg van een longontsteking – verzekerde dat het met zijn gezondheid de goede kant opgaat. “Met Teun Mulder en Willy Kanis staan we er op het individuele vlak heel goed voor”,

zei Wolff. “Dat zijn medaillekandidaten straks op het wereldkampioenschap voor eigen publiek. Teun heeft dat dit seizoen al laten zien met podiumplaatsen in wereldbekerwedstrijden, Willy hikte er net tegenaan, maar de tests laten zien dat haar vorm er stilaan aan zit te komen.”

Ook in de breedte ziet Wolff wel degelijk verbetering. Hij wijst op de razendsnelle ontwikkeling van oud-fietscrosser Roy van den Berg, die op de NK baan kampioen werd op de keirin en sprint. “We hopen dat hij in de toekomst stappen kan blijven zetten. Roy is bezig om tot de top tien van de mondiale sprintelite door te dringen”, aldus Wolff, die daarnaast ziet dat ook Yondi Schmidt, Matthijs Buchli en Hugo Haak groeimogelijkheden hebben. “Bij

de vrouwen bestaat de top voornamelijk uit Kanis en Yvonne Hijgenaar, maar die afhankelijkheid van twee of drie rensters geldt voor meer landen.”

Dat de prestaties in de breedte verbeteren, is volgens Wolff belangrijk met het oog op de Olympische Spelen. Nederland kan startplekken verdienen op de sprintonderdelen door op de teamsprint bij de beste vijf Europese landen van de wereldranglijst te staan. Bij de vrouwen is dat haast een zekerheid, bij de mannen vecht de oranje-equipe samen met Rusland en Polen voor de twee laatste plekken achter de Frankrijk, Duitsland en Groot-Brittannië. “Ik hoop op een compleet startveld voor Nederland in Londen in 2012”, stelt Wolff. “En vervolgens op succes natuurlijk.”

Springruiter Zoer zevende in Mechelen



Foto: AP

Albert Zoer met Sam eerder deze maand.

MECHELEN — Springruiter Albert Zoer is bij de wereldbekerwedstrijden in de Belgische stad Mechelen als zevende geeindigd. De Drent kreeg vier strafpunten en completeerde het parcours op zijn paard Sam in 65,61 seconden. Slechts vier combinaties

plaatsten zich voor de barage. Jessica Kuerten uit Ierland werd de winnares voor Gregory Wathelet uit België. De Nederlandse Belg Jos Lansink werd derde voor zijn landgenoot Niels Bruynseels.

Leon Thijssen werd met Tyson 22e door twee springfou-

ten. Harrie Smolders maakte met Exquis Walnut de Muze een fout meer en werd 34e. In het wereldbekerklassement van de West-Europese Liga is Smolders na acht van de dertien wedstrijden de beste Nederlander met een zesde plek. De Fransman Kevin Staut is leider.

AA Gent verspeelt zege

WAREGEM — AA Gent heeft gisteravond in de 95e minuut een competitiezege verspeeld. Op bezoek bij Zulte Waregem leidde de formatie met 2-1, maar de thuisploeg produceerde diep in blessuretijd alsnog de gelijkmaker. Moussa Traore kreeg na een corner de bal in de voeten en schoot onberispelijk de 2-2 binnen. Bij rust stond het 1-1, waar-

na AA Gent door een eigen doelpunt van Miguel Damchelet op voorsprong kwam. De bezoekers kregen enkele kansen op 3-1, maar de Gentse spitsen misten scherpste. Dat brak de ploeg in de blessuretijd op. AA Gent blijft derde in de Belgische competitie. De achterstand op koploper Anderlecht bedraagt elf punten.

Defensieve versterking Mönchengladbach

WENEN — Borussia Mönchengladbach heeft de selectie gisteren versterkt met twee verdedigers. Martin Stranzl en Harvard Nordtveit moeten de meest gepasseerde defensie van de Bundesliga een impuls geven. Gladbach incasseerde in zeventien competitiewedstrijden 47 doelpunten. De ploeg van coach Michael

Frontzeck verzamelde in de eerste seizoenshelft slechts tien punten en is hekken-sluiter. De Oostenrijkse international Stranzl (30) komt over van Spartak Moskou en heeft voor tweeënhalve jaar getekend. Het contract van Stranzl bij zijn Russische club liep deze zomer af. De 20-jarige Nordtveit is afkomstig van Arsenal. De Noorse jeugdinernational slaagde er in Londen niet in om door te dringen tot de hoofdmacht en werd de afgelopen jaren aan meerdere clubs verhuurd. Ook hij sloot met Gladbach een verbintenis af tot de zomer van 2013.

De Jong jaloers op Balotelli

MANCHESTER — Nigel de Jong kijkt bij Manchester City met enige verbazing naar het gedrag van Mario Balotelli. De Italiaan juicht nooit bij het maken van een doelpunt. De Jong scoorde zelf nog nooit voor City en spoort zijn teamgenoot dan ook aan wat meer blijdschap te tonen. “Ik heb hem verteld om te blijven lachen als hij scoort. Het is niet iedereen gegeven. Ik heb zelf nog geen treffer gemaakt na bijna twee jaar in Engeland”, aldus De Jong gisteren op de website van zijn club. Mede door een hatrick van Balotelli won City dinsdag met 4-0 van Aston Villa. De Jong, in die wedstrijd aanvoerder, voorspelt een grote toekomst voor de oud-speler van Internazionale. “Over vijf jaar behoort hij tot de beste aanvallers ter wereld.”

Van der Voort stunt op WK



Foto: Getty Images

Vincent van der Voort.

genoegen nemen met bijna een ton minder, maar kan door zijn goede prestaties

op het WK rekenen op een flinke financiële impuls. De nummer negentien van

de wereld neemt het in de kwartfinales op tegen de Engelsman Adrian Lewis.

Kanis wint derde titel

APELDOORN — Willy Kanis heeft bij de Nederlandse kampioenschappen op de baan gisteren de nationale titel op de keirin veroverd. Daarmee won de Kampense ook het derde sprintonderdeel, nadat ze eerder al op de 500 meter en de sprint al had gezegevierd.

In de finale van de keirin pakte Kanis in Apeldoorn bij het ingaan van de slotronde al de koppositie en stond niemand meer toe haar te passeren. Yvonne Hijgenaar

won haar derde zilveren medaille van deze NK, Nina Kessler veroverde het brons. Kanis voelde zich aan haar stand verplicht om te winnen. “In principe ben ik de snelste sprintster en moet ik hier drie keer winnen. Maar het is een kwestie van scherp blijven en op de juiste momenten je snelheid goed aanwenden. Bij de WK in maart zal het op dezelfde piste een stuk lastiger worden om voor de titel te gaan. Maar het is wel mijn doel.”

Vijf scheidsrechters tijdens EK 2012

NYON — In navolging van wedstrijden in de Europa League en de Champions League, heeft de UEFA besloten ook bij het Europees kampioenschap in 2012 in Polen en Oekraïne gebruik te maken van lijnrechters. Dat maakte de Italiaan Pierluigi Collina, baas van de Europese scheidsrechters, gisteren bekend. “Het experiment met vijf scheidsrechters per wedstrijd is een succes en de UEFA heeft groen licht ge-

kregen om het systeem tijdens het EK toe te passen”, aldus Collina. Het nieuwe systeem moet ervoor zorgen dat scheidsrechters minder menselijke fouten maken. Na het wereldkampioenschap in Zuid-Afrika ontstond afgelopen zomer veel discussie, toen het de arbitrage in de achtste finale tussen Engeland en Duitsland ontging dat de bal na een schot van Frank Lampard via de lat over de doellijn verdween.

Volleyballers Rotterdam verliezen finale

ALMELO — De volleyballers van Rivium Rotterdam zijn er gisteravond niet in geslaagd de Ermasport Volley Classic op hun naam te schrijven. In de finale ging de equipe met 3-1 onderuit tegen SL Benfica uit Portugal: 27-25, 16-25, 30-32 en 20-25. De derde set was cruciaal in deze ontmoeting. Bij een stand van 1-1 werd het derde bedrijf een uiterst spannende aangelegenheid. De Portugezen wonnen die uiteindelijk met 32-30 en gaven daarmee de Rotterdammers een mentale tik. Benfica stelde in de vierde set met 25-20 de eindzege veilig.

Rotterdam-coach Albert Cristina keerde ondanks de nederlaag met een goed gevoel terug naar Zuid-Holland. “Ik voel me geen verliezend coach”, sprak hij. “We zijn zo gegroeid in dit toernooi, dat is prachtig om te zien. Normaal kom je met een nieuw team niet aan het spelen van zo’n finale toe. Dit is van onschatbare waarde.” Bij de vrouwen ging de overwinning naar de Belgische ploeg Asterix Kieldrecht. De nationaal kampioen versloeg in de finale het Duitse Auri-bis Hamburg met 3-1. De setstanden waren 23-25, 25-15, 25-16 en 25-20.

AC Milan voorlopig zonder Boateng

MILAAN — AC Milan moet het voorlopig stellen zonder middenvelder Kevin-Prince Boateng. De Ghanese international heeft een ontsteking bij zijn schaambeem en is voorlopig uitgeschakeld. Dat maakte de Italiaanse club van middenvelder Clarence Seedorf gisteren

bekend. Hoelang Boateng exact aan de kant staat, is niet bekend. Zeker is wel dat hij het eerste competitieduel van de huidige lijstaanvoerder in de Serie A op 6 januari tegen Cagliari moet missen. AC Milan bereidt zich momenteel in Dubai voor op de tweede seizoenshelft.

D'Alessandro beste speler

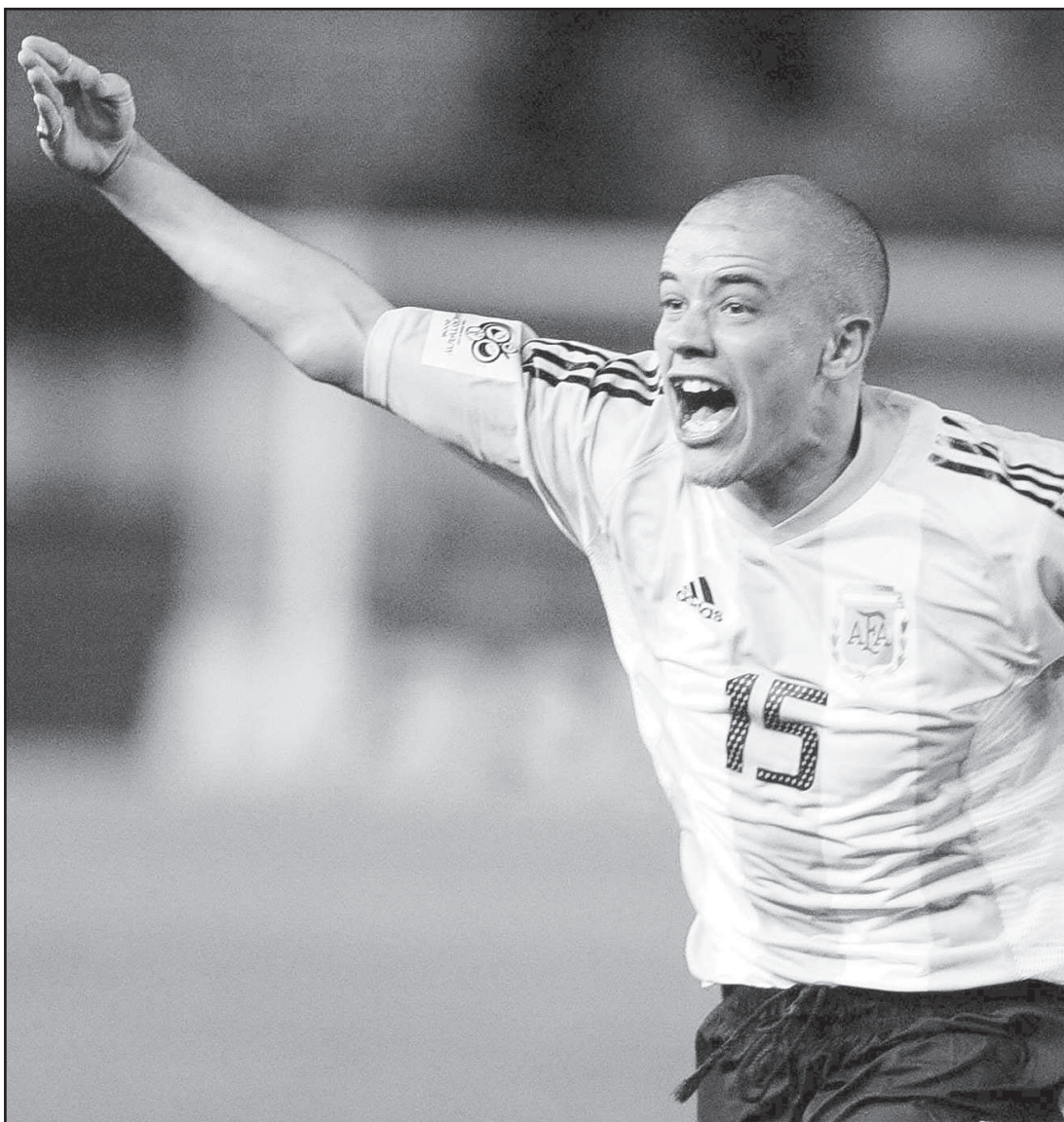


Foto: AFP

MONTEVIDEO — De Argentijn Andres D'Alessandro is gisteren uitgeroepen tot beste speler van Latijns-Amerika. De middenvelder hield tijdens de verkiezing van 'voetballer van het jaar' onder anderen landgenoot Sebastian Veron, winnaar van de voorgaande twee verkiezingen, en de Braziliaan Neymar achter zich. D'Alessandro staat onder contract bij het Braziliaanse Internacional. Met die ploeg won hij dit jaar onder meer de Copa Libertadores, de Zuid-Amerikaanse tegenhanger van de Champions League. Oscar Tabarez werd verkozen tot beste trainer. Tabarez leidde Uruguay deze zomer naar de halve finale van het WK voetbal in Zuid-Afrika. Daarin werd het uitgeschakeld door het Nederlands elftal. Sinds 1986 worden de sportprijzen in Latijns-Amerika uitgereikt. Dat gebeurt na een stemming onder ongeveer vierhonderd journalisten.

Wanjiru aangeklaagd voor poging tot moord

NYAHURURU — De Keniaanse olympisch kampioen marathon Samuel Wanjiru is door een rechtbank in zijn thuisland aangeklaagd voor poging tot moord. Dat meldden de autoriteiten in het Afrikaanse land gisteren. Wanjiru zou op een avond dronken thuis zijn gekomen en ruzie hebben gemaakt met zijn vrouw. Daarop pakte de atleet een geweer en begon op haar en een bewaker te schieten. Buren van Wanjiru reageerden alert op hulpkreten en brachten het tweetal in veiligheid. Wanjiru won op de Olympische Spelen in 2008 de gouden medaille op de marathon en werd daarmee de eerste olympische kampioen uit Kenia. Hij was daarnaast met zijn 21 jaar de jongste winnaar op het atletiekonderdeel sinds 1932. Hij won ook al twee keer de marathon van Chicago. Op 9 februari doet de rechtbank uitspraak. Wanjiru is momenteel op borgtocht vrij.

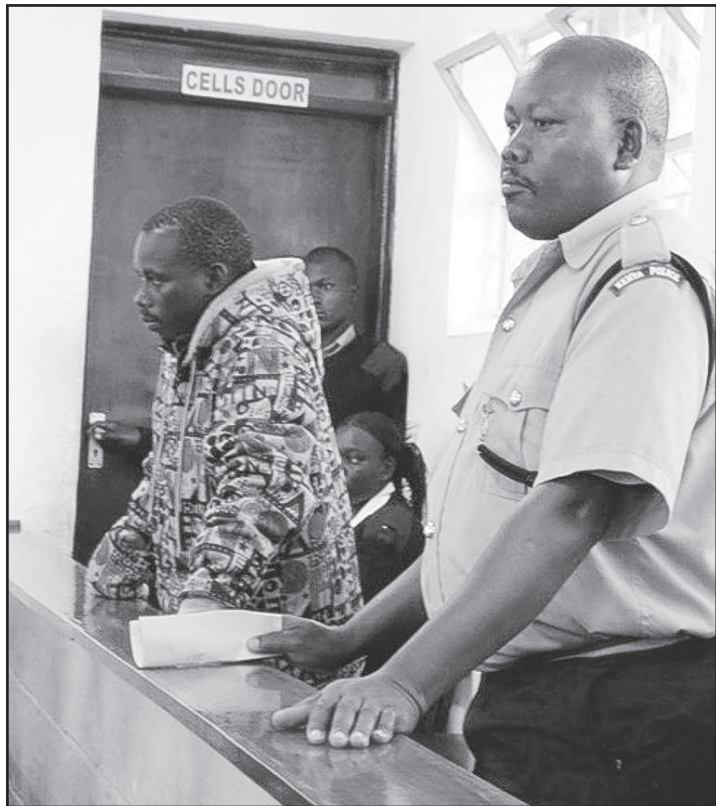


Foto: AP

Samuel Wanjiru (l) tijdens het voorlezen van de eis in de rechtbank.

EURO

Ingeleverd

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen zijn gisteren na een ongeïnspireerde handelsdag met verlies gesloten. Beleggers konden weinig enthousiasme opbrengen voor de handel. De volumes waren zeer laag en de koersen zakten gedurende de dag steeds dieper in het rood. De Amsterdamse AEX-index daalde uiteindelijk met 1,96 punten tot 356,36 punten. Dat was een verlies van 0,6 procent. De MidKap-index eindigde nagenoeg onveranderd op 637,70 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs verloren tot 1,2 procent. Londen eindigde 0,4 procent in de min, na een sterke daling op woensdag. De koersen stonden onder meer onder druk door cijfers over de Chinese economie. De groei van de industrie zakte in december waarschijnlijk af naar het laagste niveau in drie maanden, zo bleek uit nieuwe cijfers. Meevallende berichten over de aanvragen voor een werkloosheidsuitkering die vorige week in de Verenigde Staten werden ingediend brachten 's middags geen verandering in het sentiment. Oliemaatschappijen waren onder de verliezers in Europa. Tegenstrijdige berichten over de Amerikaanse olievoorraden deden de handel geen goed. Eerst meldde de branchevereniging van de olie-industrie dat de voorraden vorige week zijn gestegen, later maakte overheidsinstelling EIA melding van een daling in dezelfde periode. De olieprijs zakte tot 89,40 dollar per vat, bijna 2 procent lager dan woensdag. Shell leverde in Amsterdam 1 procent in. Concurrenten als BP en Total verloren 0,5 tot 1 procent. De euro was gisteren aan het einde van de beursdag 1,3280 dollar waard. Bij het sluiten van de Europese beurzen woensdag werd de munt voor 1,3190 dollar verhandeld.

WALL STREET

Futloos

NEW YORK — Ondanks meevallend macro-economisch nieuws zakten de aandelenbeurzen in New York gisteren in de verliezen. Beleggers waren niet bereid aan het eind van het handelsjaar nog grote posities in te nemen na de rally van de afgelopen weken.

De Dow-Jonesindex van dertig grote fondsen noteerde bij sluiting van de handelsdag een min van 0,1 procent op een stand van 11.569,71 punten. De breder samengestelde S&P 500-index verloor 0,2 procent op 1257,89 punten. Technologiebeurs Nasdaq eindigde eveneens 0,2 procent lager op 2662,98 punten. Meevallende cijfers over het aantal uitkeringsaanvragen afgelopen week en huizenverkoop in november hadden weinig invloed op de graadmeters. De verhandelde volumes waren sowieso laag. Beleggers nemen volgens analisten geen risico's meer tot het nieuwe jaar. Afgelopen week vroegen 388.000 Amerikanen voor het eerst een uitkering aan. Analisten hadden 415.000 uitkeringsaanvragen verwacht. Vorige week ging het nog om 422.000 uitkeringen. Maar beleggers wogen dit goede nieuws af tegen aanwijzingen dat de bedrijvigheid in China in december in een lager tempo is gekomen. Anadarko Petroleum viel op in de S&P 500 met een koerssprong van 6,8 procent. Het aandeel lag goed in de markt nadat de *Daily Mail* had geschreven dat BHP Billiton het olieconcern mogelijk wil overnemen. De grootste mijnbouwer ter wereld zou 90 dollar per aandeel willen betalen voor het bedrijf uit Houston. In de Dow bleven de winsten bescheiden. Op de valutabeurs noteerde de euro 1,3287 dollar. Bij het sluiten van de Europese beurzen was de munt 1,3280 dollar waard.

Nog hogere benzineprijzen in Nederland

EINDHOVEN — De toch al hoge brandstofprijzen krijgen vanaf 2011 een extra zetje van de overheid die per 1 januari de accijnzen op benzine, diesel en lpg met 0,6 procent verhoogt.

Volgens consumentencollectief UnitedConsumers wordt benzine daardoor bijna een halve eurocent duurder, diesel een kwart eurocent en de recordprijs van lpg loopt verder op tot

ruim 0,86 eurocent per liter. “Op zich lijken de accijnsverhogingen voor inflatiecorrectie heel kleine verhogingen”, aldus Paul van Selms van UnitedConsumers. Maar al met al is het accijnsaandeel in benzine en diesel bijna de helft van de totaalprijs. “Omgerekend per tank hebben we het over accijnzen van meer dan 30 euro per benzine-tankbeurt en bij diesel over ongeveer 25 euro.” Voor lpg gaat het om een paar euro.

Bovendien wordt er over de accijns ook nog btw geheven. Los van de accijnsverhogingen is de brandstof in Nederland dit jaar ruim een dubbeltje in prijs gestegen. “Dat wil zeggen dat de gemiddelde automobilist dit jaar ruim 50 euro meer aan brandstof heeft uitgegeven.” Verder wijst UnitedConsumers erop dat de brandstof E10 komend jaar aan een opmars zal beginnen. Op termijn moet die euro95

gaan vervangen. Het is een mengsel waar 10 procent ethanol in zit. “Mensen gaan dus meer accijns betalen voor minder benzine”, concludeert Van Selms. In Frankrijk hebben vrijwel alle pompen langs de snelweg deze milieuvriendelijkere variant al. De overheid haalt volgens UnitedConsumers jaarlijks bijna 4 miljard euro op aan benzineaccijns en nog eens ruim 3 miljard euro aan andere brandstofaccijnzen.

Wat is nieuw, wat is oud



Nog langer geleden waren er ook nog twee soorten videorecorders, Betamax en VHS.

Het filmrolletje
Klik, klak, even downloaden en hup staat de foto op de computer, klaar voor verzending naar cyberspace. De opmars van de digitale camera, en vooral de snelle uitbreiding van de opslagcapaciteit, betekende het einde van het traditionele filmrolletje. In 2006 produceerde Fuji zijn laatste rolletje in de Tilburgse fabriek.

De encyclopedie
Bij opa stond hij in de boekenkast: de verzamelde wereldkennis van de encyclopedie. Tot Wikipedia en Google de papieren vraagbaak overvleugelden. Algemene feitjes vergaren is een online bezigheid geworden.

De boekhandel
Toegegeven: de boekhandel is nog niet uit het straatbeeld verdwenen. Maar de revolutie is onmiskenbaar. Van online boekhandels als Amazon en Bol, tot de opmars van e-readers. Het eerste decennium van deze eeuw vormt het keerpunt voor de uitgeefindustrie.

Rubrieksadvertenties
Hadden kranten in de jaren negentig nog iets aan rubrieksadvertenties voor oproepen en handeltjes, met Marktplaats en consorten heeft de online tweedehands-handel het de afgelopen tien jaar definitief gewonnen van de papieren rubrieksadvertentie. Koopjesjagen doe je online.

Sekstelefoon
06-lijnen heetten ze nog in de jaren negentig. En ze waren razend populair. Maar de opmars van de seksindustrie op internet, met alle technologische hulpmiddelen, heeft de simpele sekslijn tot een archaisch verschijnsel gemaakt.

Wegenkaart
Het stratenboek voor op reis, de opvouwbare papieren stadskaat. Ooit waren ze onmisbaar. Maar wie maalt er nog om, met een TomTom in de auto, een uitprintbare routebeschrijving en smartphones die steeds meer informatie bieden over de directe omgeving. De papieren kaart kan naar het museum.

Kleine dip luchtvaart november

GENÈVE — In de maand november is het groeitempo van het luchtverkeer iets afgenomen ten opzichte van de maand ervoor. Op jaarbasis was nog wel sprake van flinke groei, meldde luchtvaartorganisatie IATA gisteren.

In de maand november steeg het aantal vervoerde passagiers vergeleken met dezelfde maand een jaar eerder met 8,2 procent, er werd 5,4 procent meer vracht vervoerd. In oktober waren de groeicijfers nog respectievelijk 10 procent en 14,5 procent. Maand op maand daalde het aantal passagiers in november met 0,8 procent en de hoeveelheid vervoerde vracht met 1,1 procent. De afname van de groei is volgens IATA niet 'noodzakelijkerwijs zorgwekkend' omdat er vergeleken met een jaar eerder nog duidelijk sprake van groei is. Gemiddeld komt die uit op ongeveer 5 tot 6 procent op jaarbasis, wat historisch gezien normaal is voor de sector. “De relatieve zwakte in de ontwikkelde landen wordt gecompenseerd door de economische groei in de opkomende landen”, aldus IATA-topman Giovanni Bisignani. Dankzij een sterk eind van 2010 kan de luchtvaartsector uitzien naar een zeer winstgevend jaar met een gezamenlijke winst van 15,1 miljard dollar (11,4 miljard euro). Volgens Bisignani is de afname van de groei conform de verwachtingen. “We voorspel-

den een lagere winst van 9,1 miljard dollar voor 2011.” De marges laten nog steeds zeer te wensen over, aldus IATA. “Meer hard werk blijft nodig.” Het internationale luchtverkeer zit nu 4 procent boven het niveau van voor de economische crisis, ongeveer ge-

lijk aan het niveau van begin 2008. In Europa bedroeg de groei van het passagiersverkeer in november 7,3 procent, tegen 9,4 procent in oktober. De Europese maatschappijen zitten qua prestaties maar iets boven die van begin 2008. Absoluut gezien

was er in de maanden oktober en november zelfs sprake van een daling op jaarbasis. Eind november hadden Europese maatschappijen ook veel last van stakingen en sneeuw. “Dat zal in de cijfers van december ook nog zichtbaar zijn.”

Flink meer online aankopen in VS



Photo: AP

NEW YORK — Amerikanen hebben er in aanloop naar de feestdagen lustig op los gekocht via internet. In totaal bestelden zij voor een recordbedrag van 30,8 miljard dollar (23,5 miljard euro) bij webwinkels in de maanden november en december, 13 procent meer dan het voorgaande jaar. Dat blijkt uit een onderzoek dat comScore, een Amerikaans onderzoeksbureau, gisteren presenteerde. Vooral in de week voor de kerst ging het hard. Toen stegen de online bestellingen met 17 procent tot 2,45 miljard dollar. Vooral computerproducten waren populair met een stijging van 23 procent. Maar ook boeken en tijdschriften waren gewild. De verkoop daarvan ging 22 procent omhoog. Daarnaast kochten Amerikanen 21 procent meer consumentenelektronica en 16 procent meer speelgoed.

Fusie De Friesland en Achmea vertraagd

DEN HAAG — De fusie tussen De Friesland Zorgverzekeraar en Achmea loopt enkele maanden vertraging op omdat de Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa) heeft bepaald dat hiervoor een vergunning nodig is. Dat heeft Achmea gisteren bekendgemaakt.

Aanvankelijk was de beoogde fusiedatum 1 januari. “De NMa heeft meer tijd nodig voor uitgebreider onderzoek. Achmea en De Friesland zien uit naar een positief oordeel van de NMa en hebben alle vertrouwen in een goede afloop”, aldus Achmea. De vergunningaanvraag zal volgens het bedrijf gelijk in het nieuwe jaar worden ingediend waarna er dertien weken later een definitief besluit wordt verwacht. De langere procedure heeft

‘geen enkele invloed op de intenties van beide partijen om te fuseren’. De Nederlandsche Bank (DNB) heeft de voorgenoemde fusie inmiddels goedgekeurd. De verzekeraars maakten de krachtenbundeling in september bekend. Daarmee willen ze een efficiëntieslag maken en de positie binnen de provincie Friesland versterken. Bij De Friesland zijn ruim 500.000 mensen verzekerd. Na de fusie bedient Achmea in totaal ruim 5 miljoen verzekerden.

De patiëntenfederatie NPCF had flinke kritiek op de fusieplannen. De koepelorganisatie vindt dat de keuzeruimte voor patiënten en consumenten steeds kleiner wordt, wat zou indruisen tegen het beleid van de regering, die voor keuzeruimte pleit.

‘Hernieuwbare energie niet innovatief genoeg’

BEIJING — China is nu al de grootste producent van windmolens en zonnepanelen ter wereld, maar Chinese onderzoekers willen meer nadruk op innovatie om hernieuwbare energie goedkoper en efficiënter te maken.

China is wereldleider wat de productie van hernieuwbare energietechnologie betreft. In september riep Ernst&Young het land uit als beste plaats om in hernieuwbare energie te investeren. China slaagt erin op grote schaal te produceren en zo de prijzen te doen dalen.

Maar ondanks die leiderspositie op het vlak van productie, kan het nog een stuk beter wat betreft onderzoek en ontwikkeling, zeggen Chinese wetenschappers. De meeste producten die door China geproduceerd worden, zijn het resultaat van innovatie in het buitenland. Zhao Xingzhong, hoogle-

raar aan de Wuhan Universiteit, doet onderzoek naar foto-elektrochemische zonnecellen, een alternatief voor de huidige zonnecellen op basis van halfgeleiders. Die hebben verschillende praktische voordelen. “Zo komt bij de productie geen CO2 vrij, waardoor vervuiling vermeden wordt”, zegt Zhao. “Bovendien kosten ze een vijfde van de halfgeleiderzonnecellen.”

Het onderzoek van Zhao's team is uniek in de wereld, maar toch voldoet de steun van de overheid niet, zegt hij. Zhao wijst erop dat Japan en Zuid-Korea sinds 2000 samen ongeveer 1,6 miljard dollar geïnvesteerd hebben in onderzoek naar zonnecellen van de derde generatie. Maar in China zijn er het voorbije decennium amper vijf projecten geweest, die zo'n 4,5 miljoen dollar per project krijgen. “Het gebrek aan middelen maakt het moeilijk om de technologische hindernissen te doorbreken”, zegt Zhao.

Bank Vaticaan krijgt toezichthouder

VATICANSTAD — De bank van het Vaticaan, het Instituut voor Religieuze Werken (IOR), krijgt een toezichthouder. Paus Benedictus XVI heeft de autoriteit gisteren in het leven geroepen, om zo een bijdrage te leveren aan 'de strijd tegen het witwassen van geld en de financiering van het terrorisme'. Het decreet van de paus volgt drie maanden nadat het Openbaar Ministerie

in Italië een onderzoek is begonnen naar omvangrijke witwaspraktijken door twee bestuurders van het IOR. Woensdag maakte het Vaticaan al bekend dat de paus het decreet zou uitvaardigen. In het Vaticaan ontstaat nu een situatie die te vergelijken is met die in andere Europese landen, waar centrale banken toezicht uitoefenen op de banken.

Recordjaar containeroverslag Antwerpse haven

BRUSSEL — Met nog slechts een paar dagen te gaan verwacht de Antwerpse haven dat er eind dit jaar 178 miljoen ton aan goederen is afgehandeld. Vooral de containeroverslag deed het met een record van 102 miljoen ton uitstekend.

Vergeleken met het crisisjaar 2009 steeg de totale goederenoverslag in Antwerpen in 2010 met 13 procent. Ook voor het vloeibaar massagoed was 2010 een goed jaar voor de haven. In 2010 deden 14.750 schepen de Antwerpse haven aan, 6 procent meer dan het jaar ervoor. Die schepen waren gemiddeld bovendien iets groter dan het jaar ervoor. Bestuurder Eddy Bruyninckx van het Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen zei bij de presentatie van de voorlopige cijfers dat er naar mogelijkheden wordt gekeken om ten

oosten of ten zuiden van de Antwerpse haven een terminal op te zetten waar containers centraal bijgebracht zouden kunnen worden. Vanuit die nieuwe terminal kunnen ze dan vervolgens van en naar de haven gebracht worden. Hij sloot daarbij een samenwerking met Rotterdam niet uit. Bruyninckx pleitte ook voor verbetering van de toegankelijkheid van de haven. “We hebben ooit beloofd om niet te praten over een verdere Scheldeverdieping voor deze voorbij zou zijn”, aldus de bestuurder. Hij wees er vervolgens op dat de Scheldeverdieping vorige week is afgerond. “We willen niet provoceren en dit is geen pleidooi voor nieuwe verdragen. Het is een bescheiden vraag om optimaal gebruik van de mogelijkheden die in de bestaande verdragen besloten liggen.”